



**5.0" WI-FI® HD VIDEO BABY MONITOR WITH
TOUCHSCREEN, CRY DETECTION AND TRANSLATION,
INCLUDING FLEXIBLE CRIB MOUNT**

Model: PIP1710 CONNECT, PIP1710-2 CONNECT
PIP1710-3 CONNECT, PIP1710-4 CONNECT



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Guia de início rápido /
Guide de démarrage rapide / Schnellstartanleitung / Guida rapida
/ Snelstartgids / Snabbstartsguide / Hurtigstart-guide / Skrócona
instrukcja obsługi / Rychlý návod / Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

English.....	3
Español	13
Português.....	23
Français.....	33
Italiano.....	43
Deutsch.....	53
Nederlands	63
Svenska	73
Dansk	83
Polski.....	93
Česky	103
Ελληνικά.....	113

1. Welcome

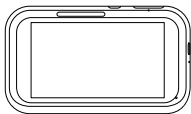
EN

This booklet provides you the quick start information of your PIP1710 CONNECT. For a full explanation of all features, download the user guide from motorolanursery.com.

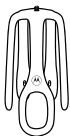
2. Contents inside the box



Baby unit



Parent unit



Stargrip crib mount



Wall mount bracket



Wall mounting screws
and wall anchors



Quick Start Guide

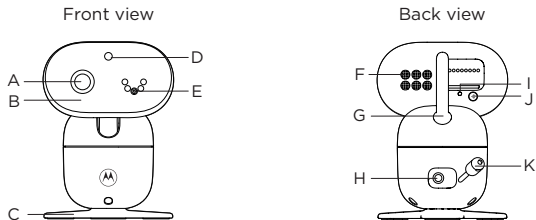
- USB-A to USB-C cable
- USB-A power adapter with changeable UK and EU plug (for the parent unit)
- DC round power adapter with changeable UK and EU plug (for the baby/camera unit)

Need help?

If you have problems setting up or using your PIP1710 CONNECT, please contact Customer Services at motorolanursery.com/support or check the Help & Support section on the app.

3. At a glance

Baby (Camera) unit



A Camera

B Motorized pan tilt head

It offers automated camera adjustments through swiping the touch screen of the parent unit.

C Desk stand

D Light sensor and Infrared LEDs

The light sensor detects a low level of ambient light to activate night vision mode. The infrared LEDs around the camera and behind the black lens are ON, and the screens on the parent unit and your smartphone turn black and white. The night vision icon will be displayed at the top of the screen.

E Microphone

It picks up the sound from the baby.

Note: Make sure you remove any cover or protective tape from it.

F Speaker

G Antenna

H Power jack

I Power / Linking LED indicator

It lights up in blue when the parent unit is powered on and linked to the baby (camera) unit.

It flashes red when the camera unit is not connected to either the parent unit or Wi-Fi routers.

It turns OFF automatically during night mode.

J Pair button

Press and hold to pair to the parent unit.

K Temperature sensor

Parent unit



A Indications (green, green, orange, red, red)

Power indication: it lights up in red when charging and powered off; it lights up in green when powered on regardless charging or not.

Sound level indication: green, orange, red, red.

B Touch screen display

C Power button

Press and hold to turn the parent unit on or off. Single press to turn the screen on or off.

D Volume down

Press to decrease the speaker volume.

E Volume up

Press to increase the speaker volume.

F Power jack

G Reset hole

Use a small pin to insert into it to perform a system reset and recover the parent unit from a lock-up state.

H Microphone

I Antenna

J Flashlight

K Speaker

4. Connect and charge



WARNING

- Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep adapter cords out of the reach of children (more than 1 metre away). Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.



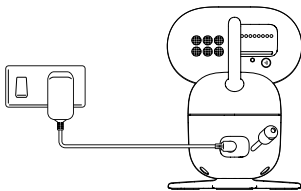
Note

Use only the supplied power adapters (DC5V / 1500 mA) for the baby (camera) unit and (DC5V / 2000mA) for the parent unit.

Connecting and charge

Baby unit

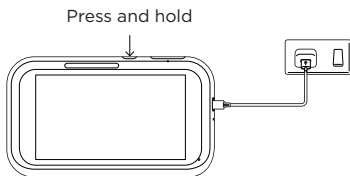
You will need to carry out this process for the single or multi baby (camera) units.



1. Plug the DC round socket adapter into the DC jack on the rear of the baby (camera) unit and plug the other end of the AC adapter into the AC power outlet.
2. Switch on the AC power (if your AC power outlet has a switch). The baby (camera) unit turns on and the power indicator lights up in blue and flashes in red after 30 seconds if the parent unit has not been powered up.

Parent unit

A rechargeable battery is already pre-installed inside the parent unit. When fully charged, you can move the parent unit without losing the link and picture from the baby (camera) unit. When charging the battery for the first time, allow it to be fully charged. The subsequent charging time is about 8 to 10 hours a day. Fully charged batteries should give up to 14 hours usage time.



1. Plug the supplied USB cable with its USB-A plug into the power adapter.
2. Plug the USB-C cable into the USB-C socket on the side of the parent unit and plug the power adapter into the wall socket.
3. Switch on the AC power (if your AC power outlet has a switch).
4. The parent unit turns on automatically.
5. A language selection screen shows up, select the language and then a welcome screen will be shown.
6. When the parent unit is fully charged,  will appear steadily on the screen display.

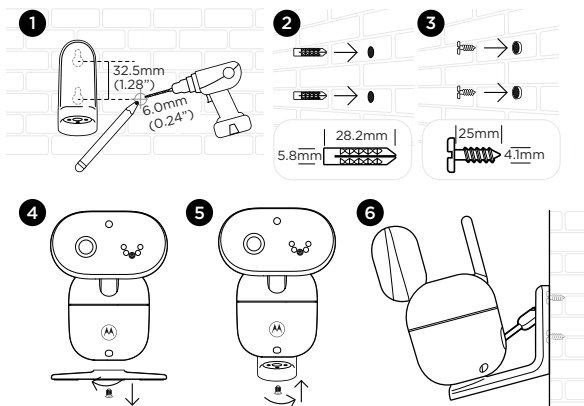
Note

If the battery icon on the screen is red and an alert tone is heard, it means the battery level is low and needs recharging.

5. Mount the baby (camera) unit

The baby (camera) unit supports both wall mounting and flexible stargrip mounting. At the bottom of the baby unit, there is a screw nut for the wall mounting and the flexible stargrip.

For the wall mounting



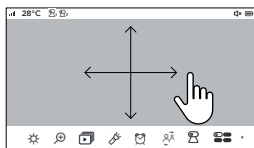
1. Place the supplied wall mount bracket on the wall and mark the positions of 2 screw holes. Drill a screw hole at each marking.
2. Install the supplied wall anchors into 2 screw holes on the wall.
3. Insert the supplied wall mounting screws into the wall anchors.
4. Remove the desk stand by loosening the screw on the underside of the desk stand with a screwdriver (not supplied).
5. Fix and fasten this screw on the baby (camera) unit and the wall mount bracket.
6. Hang the wall mount bracket on the wall mounting screws on the wall.

For the flexible stargrip

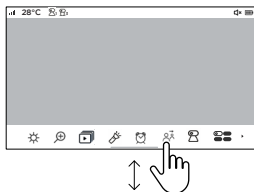
Please refer to the stargrip manual in the box.

6. Using the video baby monitor

6.1 Use the touch screen



- Swipe up at the screen bottom to pop up the menu bar. Swipe down at the screen bottom or double tap the screen to hide the menu bar.
- Scroll left or right on the menu bar to see all options.

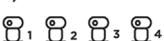


- Swipe left or right to pan the camera view.
- Swipe up or down to tilt the camera view.

6.2 Parent unit main menu

-  Adjust LCD brightness
-  Zoom in/out
-  Open the audio media playback
-  Turn on/off the flashlight
-  Set the alarm
-  Talk back
-  Camera selection
-  Turn on/off the Cry translation notification
-  View multiple cameras
-  Screen on/off timer
-  Temperature unit °C or °F
-  Setting for audio and visual alert on/off
-  Power, charging and sound level indication
-  Language selection
-  Enable or disable the feature of screen turns on when sound detected.

6.3 Status icons

-  Indicates the current signal strength level (4 levels).
-  Indicates the night vision mode is on. The video turns black and white.
-  Indicates the screen off time is set.
-  Unable to detect the baby (camera) unit.
-  Indicates the current battery level (4 levels).
-  The alarm is on.
-  The speaker is muted.
-  The flashlight is on.
-  Zoom is set up.
-  Camera selected.

 Audio media is playing

 Cycle view from camera.

°C °F Temperature unit.

 Privacy mode is on. The Wi-Fi connection is disabled and the camera will show off-line on the app.

 The cry translation is on.

Uncomfortable  Cry translated = Uncomfortable

Sleepy  Cry translated = Sleepy

Irritated  Cry translated = Irritated

Hungry  Cry translated = Hungry

Burp  Cry translated = Burp

 Not possible to translate the sounds

Note

Depending on the video settings, the display will go blank after 5 minutes, 15 minutes, or 30 minutes of inactivity to save power.

7. Viewing your baby via mobile device

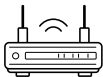
7.1 Minimum system requirement

- **Android™ System:** Version 7.0 or above
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 or above
- **High Speed 2.4 GHz (Wi-Fi®) Internet:** At least 1.5 Mbps upload bandwidth per camera (you can test your internet speed on this site: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Connect your device



Camera



Connect to internet
via Wi-Fi® router



View your camera
from any compatible
device remotely

1. Scan the QR code with your smart device and download the **Motorola Bebé App** from App Store for iOS devices or from Google Play™ Store for Android™ devices.
2. Install the App on your device.
3. Follow the on-screen instructions to run and sign up or log in to the APP.
4. Open the **Motorola Bebé App** on your compatible smartphone.
5. Follow the in-app instructions to create your account and connect to your device.



7.3 Set up user account to activate Cry detection and translation

- In the app, enter your PIP1710 CONNECT to view the live stream, tap ^ and then tap the BeyondCry™ icon (😊) at the bottom of the screen.
- The app view of the Cry translation will be shown. Tap "**Activate**" and then set up the account in Zoundream's web view.

1. Bienvenido

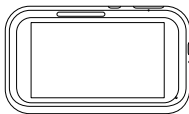
ES

Este folleto le proporciona la información de inicio rápido de su PIP1710 CONNECT. Para una explicación completa de todas las características, descargue la guía del usuario de motorolanursery.com.

2. Contenido de la caja



Unidad de bebé



Unidad paterna



Soporte para cuna Stargrip



Soporte de montaje en pared



Tornillos y anclajes de montaje en pared



Guía de inicio rápido

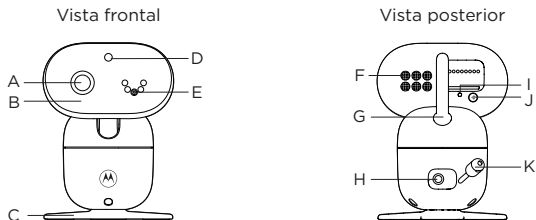
- Cable USB-A a USB-C
- Adaptador de alimentación USB-A con enchufe UK y EU intercambiable (para la unidad paterna)
- Adaptador de alimentación redondo CC con enchufe UK y EU intercambiable (para la unidad de bebé/cámara)

¿Necesita ayuda?

Si tiene problemas al instalar o usar su PIP1710 CONNECT, contacte con el servicio al cliente en motorolanursery.com/support o compruebe la sección de Ayuda y soporte en la aplicación.

3. Resumen rápido

Unidad de bebé (Cámara)



A Cámara

B Cabezal con desplazamiento e inclinación motorizado

Ofrece ajustes de la cámara automatizados desplazando la pantalla de la unidad paterna.

C Soporte de sobremesa

D Sensor de luz y LED infrarrojos

El sensor de luz detecta un bajo nivel de luz ambiente para activar el modo de visión nocturna. Los LED infrarrojos alrededor de la cámara y tras la lente negra se encienden, y las pantallas de la unidad paterna y el teléfono se ponen en blanco y negro. El icono de visión nocturna se mostrará en la parte superior de la pantalla.

E Micrófono

Captura sonido del bebé.

Nota: Asegúrese de retirar cualquier cubierta o finta protectora.

F Altavoz

G Antena

H Toma de alimentación

I Indicador LED de encendido / conexión

Se ilumina en azul cuando la unidad paterna se enciende y se conecta con la unidad de bebé (cámara).

Parpadea en rojo cuando la unidad de cámara no se conecta a la unidad paterna o el router WiFi.

Se apaga automáticamente en modo nocturno.

J Botón de emparejamiento

Mantenga pulsado para emparejar con la unidad paterna.

K Sensor de temperatura

Unidad paterna



A Indicaciones (verde, verde, naranja, rojo, rojo)

Indicación de encendido: se ilumina en rojo durante la carga y apagado; se ilumina en verde cuando está encendido sin importar si carga o no.
Indicación de nivel de sonido: verde, naranja, rojo, rojo.

B Pantalla táctil

C Botón de encendido

Mantenga pulsado para encender o apagar la unidad paterna. Pulse una vez para encender o apagar la pantalla.

D Bajar volumen

Pulse para reducir el volumen del altavoz.

E Subir volumen

Pulse para aumentar el volumen del altavoz.

F Toma de alimentación

G Agujero de reinicio

Use una punta pequeña para insertarla en el agujero para realizar un reinicio del sistema y recuperar la unidad del bebé desde un estado de bloqueo.

H Micrófono

I Antena

J Linterna

K Altavoz

4. Conectar y cargar



ADVERTENCIA

- Riesgo de estrangulación. Los niños se han **ESTRANGULADO** con cables. Mantenga los cables del adaptador fuera del alcance de los niños (a más de 1 metro de distancia). No use nunca cables alargadores con adaptadores CA. Use exclusivamente los adaptadores CA incluidos.



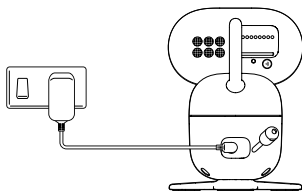
Nota

Use exclusivamente los adaptadores de alimentación incluidos (CC5V / 1500 mA) para las unidades del bebé (cámara) y (CC5V / 2000 mA) para la unidad paterna.

Conectar y cargar

Unidad de bebé

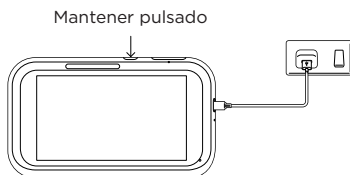
Tendrá que realizar este proceso para una sola unidad de bebé (cámara) o múltiples.



1. Conecte el adaptador de toma redonda CC a la toma CC de la parte posterior de la unidad del bebé (cámara), y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de alimentación CA.
2. Active la alimentación CA (si su toma de corriente CA tiene conmutador). La unidad de bebé (cámara) se encenderá y el indicador de encendido se iluminará en azul, y parpadeará en rojo pasados 30 segundos si la unidad paterna no se ha encendido.

Unidad paterna

En la unidad paterna se ha preinstalado una batería recargable. Cuando esté totalmente cargada, puede mover la unidad paterna sin perder la conexión y la imagen de la unidad de bebé (cámara). Cuando cargue la batería por primera vez, deje que se cargue por completo. Las cargas subsiguientes toman aproximadamente de 8 a 10 horas al día. Una batería totalmente cargada debería ofrecer hasta 14 horas de tiempo de uso.



1. Conecte el cable USB incluido con el conector USB-A al adaptador de alimentación.
2. Conecte el cable USB-C a la toma USB-C del lateral de la unidad paterna y enchufe el adaptador de alimentación a la toma de corriente.
3. Active la alimentación CA (si su toma de corriente CA tiene conmutador).
4. La unidad paterna se encenderá automáticamente.
5. Se mostrará una pantalla de selección de idioma, seleccione el idioma y se mostrará una pantalla de bienvenida.
6. Cuando la unidad paterna esté totalmente cargada, aparecerá fijo en la pantalla.

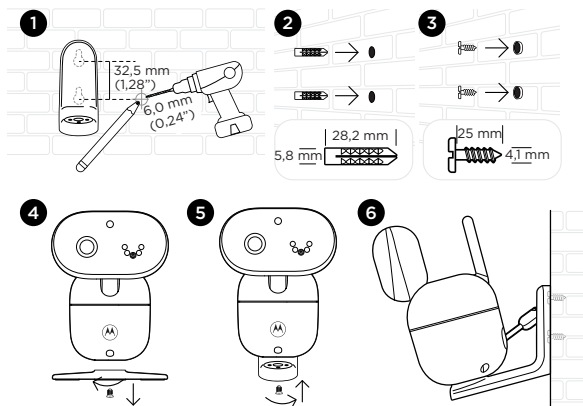
Nota

Si el icono de batería parpadea en pantalla y se escucha un tono de alerta, indica que el nivel de batería es bajo y debe recargarse.

5. Montar la unidad del bebé (cámara)

La unidad del bebé (cámara) soporta montaje en pared y montaje flexible con el stargrip. En la parte inferior de la unidad del bebé se encuentra una rosca para montaje en pared y el stargrip flexible.

Para montaje en pared



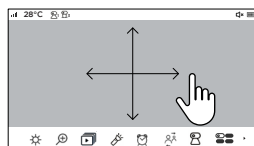
1. Coloque el soporte de montaje en pared incluido en la pared y marque la posición de los 2 agujeros para tornillos. Taladre un agujero para tornillo en cada marca.
2. Instale los anclajes de pared incluidos en los 2 agujeros para tornillo de la pared.
3. Introduzca los tornillos de montaje en pared incluidos en los anclajes de la pared.
4. Retire el soporte de sobremesa aflojando el tornillo de la parte inferior del soporte con un destornillador (no incluido).
5. Fije y apriete este tornillo en la unidad del bebé (cámara) y el soporte de montaje en pared.
6. Cuelgue el soporte de montaje en pared de los agujeros de la pared.

Para el stargrip flexible

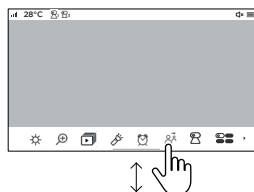
Consulte el manual del stargrip en la caja.

6. Usar el monitor de bebé video

6.1 Usar la pantalla táctil



- Deslice hacia arriba en la parte inferior de la pantalla para mostrar la barra del menú. Deslice hacia abajo en la parte inferior de la pantalla o toque dos veces la pantalla para ocultar la barra del menú.
- Deslice a izquierda o derecha en la barra del menú para ver todas las opciones.



- Deslice a izquierda o derecha para desplazar lateralmente la vista de la cámara.
- Deslice arriba o abajo para inclinar la vista de la cámara.

6.2 Menú principal de la unidad paterna

-  Ajustar brillo del LCD
-  Aumentar/reducir
-  Abrir la reproducción de medios audio
-  Encender/apagar la linterna
-  Establecer alarma
-  Hablar
-  Selección de cámara
-  Encender/apagar la notificación de traducción de Lloro
-  Ver múltiples cámaras
-  Temporizador de encendido/apagado de pantalla
-  Unidad de temperatura °C o °F
-  Configuración de alerta acústica y visual activada/desactivada
-  Indicación de encendido, carga y nivel de sonido
-  Selección de idioma
-  Habilita o deshabilita la función de encendido de pantalla al detectar sonido

6.3 Iconos de estado

-  Indica el nivel de potencia de señal actual (4 niveles).
-  Indica que el modo de visión nocturna está activo. El video se pone en blanco y negro.
-  Indica que el tiempo de apagado de pantalla se ha establecido.
-  No se puede detectar la unidad de bebé (cámara).
-  Indica el nivel de batería actual (4 niveles).
-  Alarma activada.
-  Altavoz silenciado.
-  Linterna activada.
-  Zoom establecido.

 Reproduciendo medios de audio.

 Vista cíclica desde la cámara

°C °F Unidad de temperatura.

 Modo privacidad activado. La conexión WiFi está deshabilitada y la cámara mostrará desconectado en la aplicación.

 Traducción de lloro activada.

Uncomfortable  Lloro traducido = Incómodo

Sleepy  Lloro traducido = Somnoliento

Irritated  Lloro traducido = Irritado

Hungry  Lloro traducido = Hambriento

Burp  Lloro traducido = Eructo

 No es posible traducir los sonidos.

    Cámara seleccionada.

Nota

Según la configuración de video, la pantalla se pondrá negra pasados 5 minutos, 15 minutos o 30 minutos de inactividad para ahorrar energía.

7. Ver su bebé con dispositivo móvil

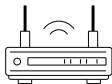
7.1 Requisitos mínimos del sistema

- **Sistema Android™:** Versión 7.0 o superior
- **iPhone® iOS:** Versión 13.0 o superior
- **Internet de alta velocidad de 2,4 GHz (WiFi®):** Como mínimo 1,5 Mbps de ancho de banda de subida por cámara (puede probar la velocidad de internet en este sitio: <http://www.speedtest.net>)

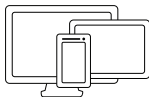
7.2 Conecte su dispositivo



Cámara



Conectar a internet
mediante router WiFi®



Ver su cámara desde
cualquier dispositivo
compatible remotamente

1. Escanee el código QR con su dispositivo y descargue la aplicación **Motorola Bebé** de la App Store para dispositivos iOS o de Google Play™ Store para dispositivos Android™.
2. Instale la aplicación en su dispositivo.
3. Siga las instrucciones en pantalla para ejecutar y registrarse o acceder a la aplicación.
4. Abra la aplicación **Motorola Bebé** en su teléfono compatible.
5. Siga las instrucciones de la aplicación para crear su cuenta y conectar la cámara a su dispositivo.



7.3 Configure la cuenta de usuario para activar la detección y traducción de lloro

- En la aplicación acceda a su PIP1710 CONNECT para ver la transmisión en directo, toque el icono  y a continuación el icono  de BeyondCry™ en la parte inferior de la aplicación.
- Se mostrará la vista de la app de la traducción del lloro. Toque **"Activar"** y configure la cuenta en la vista web de Zoundream.

1. Boas-vindas

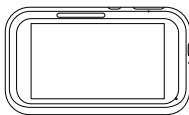
PT

Esta brochura fornece-lhe as informações de início rápido do seu PIP1710 CONNECT. Para obter uma explicação completa de todas as funcionalidades, transfira o manual do utilizador em motorolanursery.com.

2. Conteúdo da embalagem



Unidade do bebé



Unidade dos pais



Suporte para berço Stargrip



Suporte de montagem na parede



Parafusos de montagem na parede e buchas de parede



Guia de início rápido

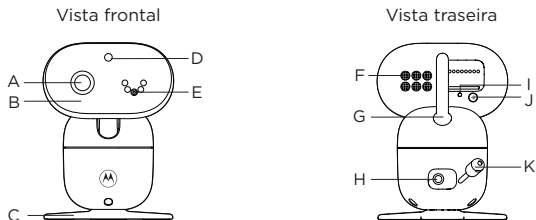
- Cabo USB-A para USB-C
- Adaptador de corrente elétrica USB-A com ficha Reino Unido e UE intercambiável (para a unidade dos pais)
- Adaptador de corrente elétrica redondo CC com ficha Reino Unido e UE intercambiável (para a unidade do bebé/câmara)

Precisa de ajuda?

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o PIP1710 CONNECT, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente em motorolanursery.com/support ou consulte a secção Ajuda e suporte na aplicação.

3. Vista geral rápida

Unidade do bebé (câmara)



A Câmara

B Cabeça de rotação horizontal motorizada

Permite ajustes automáticos da câmara ao passar o dedo no ecrã tátil da unidade dos pais.

C Suporte de mesa

D Sensor de luz e LED infravermelhos

O sensor de luz deteta um nível baixo de luz ambiente para ativar o modo de visão noturna. Os LED infravermelhos em redor da câmara e atrás da lente preta estão ACESOS e os ecrãs na unidade dos pais e no smartphone mudam para preto e branco. O ícone de visão noturna é apresentado na parte superior do ecrã.

E Microfone

Capta som do bebé.

Nota: Certifique-se de que retira qualquer cobertura ou fita protetora.

F Altifalante

G Antena

H Ficha de alimentação

I Indicador LED de alimentação/associação

Acende-se a azul quando a unidade dos pais é ligada e associada à unidade do bebé (câmara).

Pisca a vermelho quando a unidade da câmara não está ligada à unidade dos pais ou a routers Wi-Fi.

Apaga-se automaticamente durante o modo noturno.

J Botão de emparelhamento

Prima sem soltar para emparelhar com a unidade dos pais.

K Sensor de temperatura

Unidade dos pais



A Indicações (verde, verde, laranja, vermelho, vermelho)

Indicação de alimentação: acende-se a vermelho durante o carregamento e quando está desligado; acende-se a verde quando está ligado, independentemente de estar a carregar ou não.

Indicação de nível de som: verde, laranja, vermelho, vermelho.

B Ecrã tátil

C Botão ligar/desligar

Prima sem soltar para ligar ou desligar a unidade dos pais. Prima uma vez para ligar ou desligar o ecrã.

D Reduzir volume

Prima para reduzir o volume do altifalante.

E Aumentar volume

Prima para aumentar o volume do altifalante.

F Ficha de alimentação

G Orifício de reposição

Insira um pequeno alfinete para efetuar uma reposição do sistema e recuperar a unidade dos pais a partir de um estado de bloqueio.

H Microfone

I Antena

J Lanterna

K Altifalante

4. Ligar e carregar



ADVERTÊNCIA

- Perigo de estrangulamento. As crianças podem sofrer ESTRANGULAMENTO por cabos. Mantenha os cabos do adaptador fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro de distância). Nunca utilize cabos de extensão com adaptadores CA. Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos.



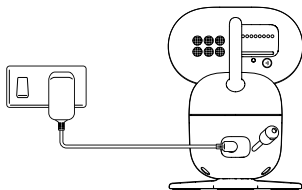
Nota

Utilize apenas os adaptadores de corrente fornecidos (5V CC/1500 mA) para a unidade do bebé (câmara) e (5V CC/2000 mA) para a unidade dos pais.

Ligar e carregar

Unidade do bebé

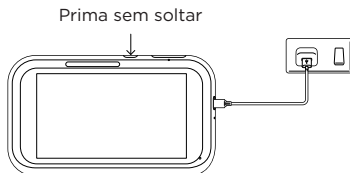
É necessário realizar este processo para as unidades de bebé individuais ou múltiplas (câmara).



1. Ligue o adaptador de tomada redonda CC à entrada CC na parte lateral da unidade do bebé (câmara) e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada elétrica.
2. Ligue a alimentação CA (se a tomada elétrica tiver interruptor). A unidade (câmara) do bebé liga-se e o indicador de alimentação acende-se a azul e pisca a vermelho após 30 segundos se a unidade dos pais não tiver sido ligada.

Unidade dos pais

Já existe uma bateria recarregável pré-instalada na unidade dos pais. Assim que estiver totalmente carregada, pode mover a unidade dos pais sem perder a ligação e a imagem da unidade do bebé (câmara). Ao carregar a bateria pela primeira vez, deixe-a carregar totalmente. Os carregamentos posteriores demoram normalmente cerca de 8 a 10 horas por dia. Uma bateria totalmente carregada devem proporcionar um tempo de utilização de até 14 horas.



1. Ligue o cabo USB fornecido com a respetiva ficha USB-A ao adaptador de corrente elétrica.
2. Ligue o cabo USB-C à entrada USB-C na parte lateral da unidade dos pais e ligue o adaptador de corrente elétrica à tomada de parede.
3. Ligue a alimentação CA (se a tomada elétrica tiver interruptor).
4. A unidade dos pais liga-se automaticamente.
5. É apresentado um ecrã de seleção de idioma: selecione o idioma, em seguida, é apresentado um ecrã de boas-vindas.
6. Quando a unidade dos pais estiver completamente carregada, irá surgir de forma fixa no ecrã.

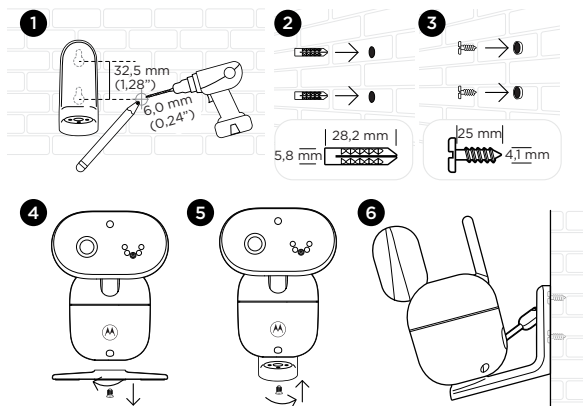
Nota

Se o ícone de bateria no ecrã estiver a vermelho e for emitido um tom de alerta, significa que o nível da bateria é baixo e é necessário recarregar.

5. Montar a unidade do bebé (câmara)

A unidade do bebé (câmara) suporta tanto a montagem na parede como a montagem flexível com Stargrip. Na parte inferior da unidade do bebé, existe uma porca para montagem na parede e o Stargrip flexível.

Para montagem na parede



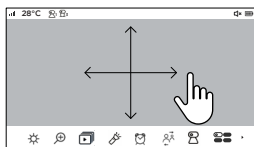
1. Coloque o suporte de montagem na parede fornecido e marque as posições dos 2 orifícios dos parafusos. Faça um orifício para parafuso em cada marca.
2. Instale as buchas fornecidas nos 2 orifícios para parafusos na parede.
3. Introduza os parafusos para montagem da câmara na parede fornecidos nas buchas.
4. Retire o suporte de mesa, desapertando o parafuso na parte inferior do suporte de mesa com uma chave de parafusos (não fornecida).
5. Fixe e aperte este parafuso na unidade do bebê (câmara) e no suporte de montagem na parede.
6. Pendure o suporte de montagem na parede nos parafusos de montagem na parede já instalados.

Para o Stargrip flexível

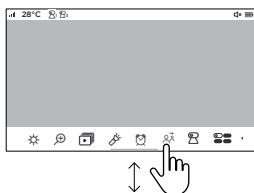
Consulte o manual do Stargrip na embalagem.

6. Utilizar o monitor de vídeo do bebé

6.1 Utilizar o ecrã tátil



- Deslize para cima desde a parte inferior do ecrã para abrir a barra de menus. Deslize para baixo para a parte inferior do ecrã ou toque duas vezes no ecrã para ocultar a barra de menus.
- Desloque para a esquerda ou para a direita na barra de menus para ver todas as opções.



- Deslize para a esquerda ou para a direita para deslocar a vista da câmara na horizontal.
- Deslize para cima ou para baixo para inclinar a vista da câmara na vertical.

6.2 Menu principal da unidade dos pais

-  Ajustar o brilho do LCD
-  Aumentar/diminuir o zoom
-  Abrir a reprodução de conteúdo de áudio
-  Acender/apagar a lanterna
-  Definir o alarme
-  Intercomunicação
-  Seleção da câmara
-  Ativar/desativar a notificação de Tradução do choro
-  Ver múltiplas câmaras
-  Temporizador de ativação/desativação do ecrã
-  Unidade de temperatura em °C ou °F
-  Definição para ligar/desligar o alerta sonoro e visual
-  Indicação de alimentação, carregamento e nível sonoro
-  Seleção de idioma
-  Ativar ou desativar a funcionalidade. O ecrã liga-se quando é detetado som

6.3 Ícones de estado

-  Indica o nível de intensidade de sinal atual (4 níveis).
-  Indica que o modo de visão noturna está ligado. O vídeo muda para preto e branco.
-  Indica que o tempo de desativação do ecrã está definido.
-  Não é possível detetar a unidade do bebé (câmara).
-  Indica o nível atual da bateria (4 níveis).
-  O alarme está ligado.
-  O altifalante está silenciado.
-  A lanterna está acesa.
-  O zoom está configurado.

 O conteúdo de áudio está a ser reproduzido.

 Percorrer as vistas da câmara.

°C °F Unidade de temperatura.

 O modo de privacidade está ligado. A ligação Wi-Fi está desativada e a câmara irá aparecer offline na aplicação.

 A Tradução do choro está ativada.

Uncomfortable  Choro traduzido = Desconfortável

Sleepy  Choro traduzido = Com sono

Irritated  Choro traduzido = Irritado

Hungry  Choro traduzido = Com fome

Burp  Choro traduzido = Arrostar

 Não é possível traduzir os sons

    Não é possível traduzir os sons

Nota

Consoante as definições de vídeo, o ecrã desliga-se após 5 minutos, 15 minutos ou 30 minutos de inatividade para poupar energia.

7. Ver seu bebé através de um dispositivo móvel

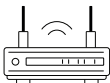
7.1 Requisitos mínimos do sistema

- **Sistema Android™:** Versão 7.0 ou superior
- **iPhone® iOS:** Versão 13.0 ou superior
- **Internet de alta velocidade 2.4 GHz (Wi-Fi®):** No mínimo, 1,5 Mbps de largura de banda de carregamento por câmara (pode testar a velocidade da sua Internet neste site: <http://www.speedtest.net>).

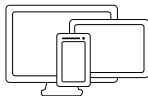
7.2 Ligar o seu dispositivo



Câmara



Estabeleça ligação à Internet através de um router Wi-Fi®



Veja a sua câmara remotamente em qualquer dispositivo compatível

1. Leia o código QR com o seu dispositivo inteligente e transfira a **Motorola Bebé App** a partir da App Store, no caso dos dispositivos iOS, ou da Google Play™ Store, no caso dos dispositivos Android™.
2. Instale a App no seu dispositivo.
3. Siga as instruções no ecrã para executar e registar-se ou iniciar sessão na App.
4. Abra a **Motorola Bebé App** no seu smartphone compatível.
5. Siga as instruções na app para criar a sua conta e ligue a câmara ao dispositivo.



7.3 Configurar uma conta de utilizador para ativar a Detecção e tradução do choro

- Na aplicação, introduza o seu PIP1710 CONNECT para ver a transmissão em direto, toque no ícone  e, em seguida, no ícone BeyondCry™  na parte inferior da aplicação.
- Será apresentada a vista da aplicação da Tradução do choro. Toque em **"Ativar"** e, em seguida, configure a conta na vista Web do Zoundream.

1. Bienvenue

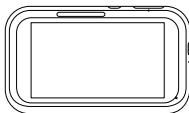
FR

Cette notice vous indique les informations nécessaires pour le démarrage rapide de votre écoute-bébé PIP1710 CONNECT. Pour les explications détaillées concernant les différentes fonctionnalités, téléchargez le guide d'utilisation sur le site motorolanursery.com.

2. Contenu de la boîte



Unité bébé



Unité parents



Support sur
berceau Stargrip



Patte de montage mural



Vis de montage mural
et chevilles



Guide de
démarrage rapide

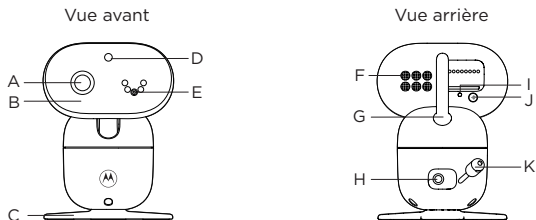
- Câble USB-A vers USB-C
- Adaptateur d'alimentation USB-A avec fiche pour le Royaume-Uni et l'UE interchangeable (pour l'unité parents)
- Adaptateur d'alimentation DC rond avec fiche pour le Royaume-Uni et l'UE interchangeable (pour l'unité bébé/caméra)

Vous avez besoin d'aide ?

Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration ou de l'utilisation de votre PIP1710 CONNECT, veuillez contacter le service client sur motorolanursery.com/support ou consulter la section Aide et assistance de l'application.

3. Présentation rapide

Unité bébé (caméra)



A Caméra

B Tête panoramique motorisée

Elle permet des réglages automatisés de la caméra en agissant sur l'écran tactile de l'unité parents.

C Socle

D Capteur de luminosité avec LEDs infrarouges

Le capteur de luminosité détecte les conditions de faible lumière ambiante pour activer le mode vision nocturne. Les LEDs infrarouges autour de la caméra et derrière la lentille noire s'allument et les écrans de l'unité parents et de votre smartphone passent en noir et blanc. L'icône de vision nocturne s'affiche en haut de l'écran.

E Microphone

Il capture les bruits provenant du bébé.

Remarque : assurez-vous de retirer tout couvercle ou ruban de protection.

F Haut-parleur

G Antenne

H Prise d'alimentation

I Voyant d'alimentation / liaison

Il s'allume en bleu lorsque l'unité parents est allumée et reliée à l'unité bébé (caméra).

Il clignote en rouge lorsque la caméra n'est pas connectée à l'unité parents ou aux routeurs Wi-Fi.

Il s'éteint automatiquement pendant le mode nuit.

J Bouton d'appairage

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour coupler l'unité parents.

K Sonde de température

Unité parents



A Indications (vert, vert, orange, rouge, rouge)

Voyant d'alimentation : il s'allume en rouge en cours de charge et lorsque l'unité est hors tension ; il s'allume en vert lorsque l'unité est alimentée, qu'elle soit en cours de charge ou non.

Indication du niveau de bruit : vert, orange, rouge, rouge.

B Écran tactile

C Bouton marche/arrêt

Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre l'unité parents. Appuyez une fois pour allumer ou éteindre l'écran.

D Diminution du volume

Appuyez pour diminuer le volume du haut-parleur.

E Augmentation du volume

Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur.

F Prise d'alimentation

G Trou de réinitialisation

Insérez une petite épingle pour effectuer une réinitialisation du système et restaurer l'unité parents d'un état de verrouillage.

H Microphone

I Antenne

J Lampe torche

K Haut-parleur

4. Connexion et mise en charge



AVERTISSEMENT

- Risque d'étranglement. Les enfants peuvent S'ÉTRANGLER avec les cordons d'alimentation. Tenez les cordons hors de la portée des enfants (à plus d'un mètre). N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.



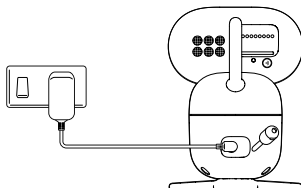
Remarque

Utilisez exclusivement les adaptateurs d'alimentation fournis (DC5V / 1500 mA) pour l'unité bébé (caméra) et (DC5V / 2000 mA) pour l'unité parents.

Connexion et mise en charge

Unité bébé

Vous devrez effectuer cette opération pour les unités bébé (caméra) simples ou multiples.

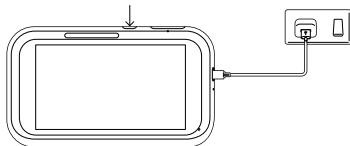


1. Branchez l'adaptateur DC à fiche ronde dans la prise prévue à l'arrière de l'unité bébé (caméra) et branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
2. Activez l'alimentation secteur (si votre prise de courant est équipée d'un interrupteur). L'unité bébé (caméra) s'allume et le voyant d'alimentation s'allume en bleu et clignote en rouge au bout de 30 secondes si l'unité parents n'a pas été allumée.

Unité parents

L'unité parents comporte une batterie rechargeable intégrée. Une fois chargée, vous pouvez la déplacer sans perdre la liaison et l'image de l'unité bébé (caméra). Lors de la première mise en charge, laissez la batterie se recharger complètement. Les charges suivantes s'effectuent généralement en 8 à 10 heures par jour. Une batterie complètement chargée offre jusqu'à 14 heures d'autonomie.

Appuyez et maintenez enfoncé



1. Branchez le câble USB fourni avec sa fiche USB-A sur l'adaptateur secteur.
2. Branchez le câble USB-C sur la prise USB-C située sur le côté de l'unité parents et branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
3. Activez l'alimentation secteur (si votre prise de courant est équipée d'un interrupteur).
4. L'unité parents s'allume automatiquement.
5. Un écran de sélection de la langue s'affiche, sélectionnez la langue puis un écran d'accueil s'affiche.
6. Lorsque l'unité parents est complètement chargée,  s'affiche en continu sur l'écran.

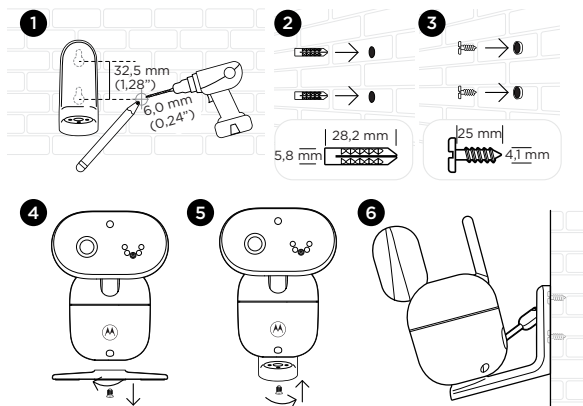
Remarque

Si l'icône de la batterie sur l'écran est rouge et qu'une tonalité d'alerte est émise, cela signifie que le niveau de la batterie est faible et que vous devez la recharger.

5. Installation de l'unité bébé (caméra)

L'unité bébé (caméra) peut être fixée au mur ou au moyen du support flexible Stargrip. Un écrou à vis est prévu en bas de l'unité bébé pour le montage mural et le support flexible Stargrip.

Pour le montage mural



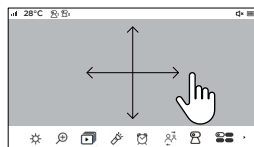
1. Posez la patte de montage fournie sur le mur et marquez la position des 2 trous de vis. Percez un trou de vis au niveau de chaque repère.
2. Montez les deux chevilles fournies dans les 2 trous de vis sur le mur.
3. Insérez les vis de fixation fournies dans les chevilles sur le mur.
4. Retirez le socle en desserrant la vis située en dessous à l'aide d'un tournevis (non fourni).
5. Montez et serrez cette vis sur l'unité bébé (caméra) et la patte de montage mural.
6. Accrochez le support de montage mural sur les vis de fixation sur le mur.

Pour le support flexible Stargrip

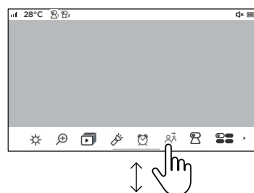
à la notice concernant le support flexible Stargrip dans la boîte.

6. Utilisation du babyphone vidéo

6.1 Utilisation de l'écran tactile



- Faites glisser votre doigt vers le haut en bas de l'écran pour faire apparaître la barre de menu. Faites glisser votre doigt vers le bas de l'écran ou appuyez deux fois sur l'écran pour masquer la barre de menu.
- Faites défiler la barre de menu vers la gauche ou la droite pour voir toutes les options.



- Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour déplacer la vue de la caméra.
- Faites glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas pour incliner la vue de la caméra.

6.2 Menu de l'unité parents

-  Réglage de la luminosité de l'écran LCD
-  Zoom avant/arrière
-  Activation de la lecture du support audio
-  Marche/arrêt de la lampe torche
-  Programmation de l'alarme
-  Répondre
-  Sélection de la caméra
-  Activation/désactivation de la notification de traduction des pleurs
-  Visualisation de caméras multiples
-  Minuterie d'allumage/extinction de l'écran
-  Unité de température °C ou °F
-  Réglage d'activation/désactivation de l'alerte audio et visuelle
-  Indication de mise sous tension, niveau de charge et de bruit
-  Sélection de la langue
-  Activation ou désactivation de la fonction d'activation de l'écran lorsqu'un bruit est détecté

6.3 Icônes d'état

-  Indique le niveau de puissance actuel du signal (4 niveaux).
-  Indique que le mode vision nocturne est activé.
La vidéo passe en noir et blanc.
-  Indique que la minuterie d'extinction de l'écran est programmée.
-  Impossible de détecter l'unité bébé (caméra).
-  Indique le niveau actuel de la batterie (4 niveaux).
-  L'alarme est activée.
-  Le haut-parleur est coupé.
-  La lampe torche est allumée.
-  Le zoom est configuré.

 Lecture en cours du support audio.

 Vue en cycle de la caméra.

°C °F Unité de température.

 Le mode privé est activé. La connexion Wi-Fi est désactivée et la caméra s'affichera hors ligne sur l'application.

 La fonction traduction des pleurs est activée.

Uncomfortable  Traduction des pleurs = Mal à l'aise

Sleepy  Traduction des pleurs = A sommeil

Irritated  Traduction des pleurs = Énervé

Hungry  Traduction des pleurs = A faim

Burp  Traduction des pleurs = Rot

 Impossible de traduire les bruits

    Caméra sélectionnée

Remarque

Selon les paramètres vidéo, l'écran s'éteint au bout de 5, 15 ou 30 minutes d'inactivité pour économiser l'énergie.

7. Visualiser votre bébé via un appareil mobile

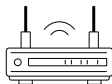
7.1 Configuration minimale requise

- **Système Android™** : Version 7.0 ou supérieure
- **iPhone® iOS** : Version 13.0 ou supérieure
- **Internet haut débit 2.4 GHz (Wi-Fi®)** : bande passante avec débit montant minimal de 1,5 Mbps par caméra (vous pouvez tester votre débit Internet sur le site <http://www.speedtest.net>).

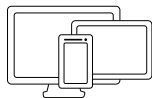
7.2 Connecter votre appareil



Caméra



Se connecter à Internet
via un routeur Wi-Fi®



Visualiser votre caméra
sur tout appareil
compatible à distance

1. Scannez le QR code avec votre appareil intelligent et téléchargez l'appli **Motorola Bébé** à partir de l'App Store pour les appareils sous iOS ou de Google Play™ Store pour les appareils sous Android™.
2. Installez l'appli sur votre appareil.
3. Suivez les instructions à l'écran pour exécuter et vous inscrire ou vous connecter à l'application.
4. Ouvrez l'application **Motorola Bébé** sur votre smartphone compatible.
5. Suivez les instructions de l'appli pour créer votre compte et connecter la caméra à votre appareil.



7.3 Configurer un compte utilisateur pour activer la détection et la traduction des pleurs

- Dans l'application, entrez votre PIP1710 CONNECT pour afficher le flux en direct, appuyez sur l'icône  puis sur l'icône BeyondCry™  en bas de l'application.
- La vue de l'application de traduction des pleurs s'affichera. Appuyez sur « **Activer** », puis configurez le compte dans la vue sur le web de Zoundream.

1. Benvenuti

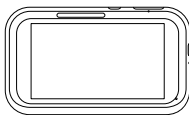
IT

Questo opuscolo fornisce le informazioni di avvio rapido del PIP1710 CONNECT. Per una spiegazione completa di tutte le funzioni, scaricare la guida per l'utente da motorolanursery.com.

2. Contenuto all'interno della scatola



Unità bambino



Unità genitore



Supporto flessibile
per culla Stargrip



Staffa di montaggio
a parete



Viti di montaggio a parete
e tasselli a muro



Guida rapida

- Cavo da USB A a USB C
- Adattatore di alimentazione USB A con spina intercambiabile UK e UE (per l'unità genitore)
- Adattatore di alimentazione tondo DC con spina intercambiabile UK e UE (per l'unità bambino/videocamera)

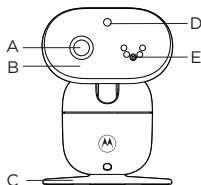
Serve aiuto?

In caso di problemi durante la configurazione o l'utilizzo del PIP1710 CONNECT, contattare il Servizio Clienti all'indirizzo motorolanursery.com/support oppure consultare la sezione Aiuto e supporto sull'app.

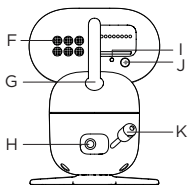
3. Veloce panoramica

Unità bambino (videocamera)

Vista frontale



Vista posteriore



A Videocamera

B Testa panoramica e inclinabile motorizzata

Offre regolazioni automatiche della videocamera tramite scorrimento sul touchscreen dell'unità genitore.

C Supporto da scrivania

D Sensore di luce e LED a infrarossi

Il sensore di luce rileva un basso livello di luce ambientale per attivare la modalità di visione notturna. I LED a infrarossi attorno alla videocamera e dietro la lente nera sono ACCESI e gli schermi dell'unità genitore e dello smartphone diventano bianchi e neri. L'icona della visione notturna verrà visualizzata nella parte superiore dello schermo.

E Microfono

Rileva i suoni provenienti dal bambino.

Nota: assicurarsi di rimuovere qualsiasi copertura o nastro protettivo.

F Altoparlante

G Antenna

H Presa di alimentazione

I Indicatore LED di alimentazione/collegamento

Si illumina di blu quando l'unità genitore è accesa e collegata all'unità bambino (videocamera).

Lampeggia in rosso quando la videocamera non è connessa né all'unità genitore né ai router Wi-Fi.

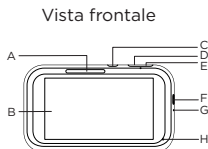
Si spegne automaticamente durante la modalità notturna.

J Pulsante di associazione

Tenere premuto per eseguire l'associazione con l'unità genitore.

K Sensore di temperatura

Unità genitore



A Indicazioni (verde, verde, arancione, rosso, rosso)

Indicazione di alimentazione: si illumina di rosso quando il dispositivo è in carica ed è spento; si illumina di verde quando è acceso, indipendentemente dal fatto che sia in carica o meno.

Indicazione del livello sonoro: verde, arancione, rosso, rosso.

B Schermo touchscreen

C Pulsante di accensione

Tenere premuto per accendere o spegnere l'unità genitore. Premere una volta per accendere o spegnere lo schermo.

D Volume giù

Premere per diminuire il volume dell'altoparlante.

E Volume su

Premere per aumentare il volume dell'altoparlante.

F Presa di alimentazione

G Foro di reset

Utilizzare un piccolo spillo per inserirlo ed eseguire un reset del sistema e ripristinare l'unità principale da uno stato di blocco.

H Microfono

I Antenna

J Torcia

K Altoparlante

4. Connetti e carica



ATTENZIONE

- Pericolo di strangolamento. I bambini rischiano di essere STRANGOLATI dai cavi. Tenere il cavo dell'adattatore fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza). Non utilizzare mai prolunghe con adattatori AC. Utilizzare solo gli adattatori AC forniti.



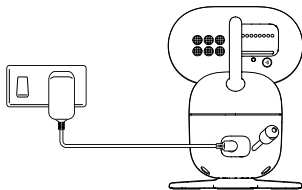
Nota

Utilizzare solo gli adattatori di alimentazione in dotazione (DC5V/1500 mA) per l'unità bambino (videocamera) e (DC5V/2000mA) per l'unità genitore.

Connetti e carica

Unità bambino

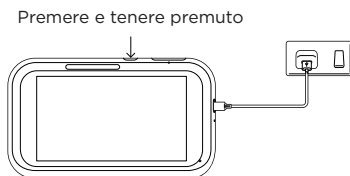
Sarà necessario eseguire questa procedura per le unità (videocamera) singole o multiple.



1. Inserire l'adattatore con connettore DC rotondo nella presa DC sul retro dell'unità bambino (videocamera) e inserire l'altra estremità dell'adattatore AC nella presa di corrente AC.
2. Accendere l'alimentazione AC (se la presa di corrente AC dispone di un interruttore). L'unità bambino (videocamera) si accende e l'indicatore di alimentazione si illumina in blu e lampeggia in rosso dopo 30 secondi se l'unità genitore non è stata accesa.

Unità genitore

Una batteria ricaricabile è già preinstallata all'interno dell'unità genitore. Quando è completamente carica, è possibile spostare l'unità genitore senza perdere il collegamento e l'immagine proveniente dall'unità bambino (videocamera). Quando si carica la batteria per la prima volta, lasciarla caricare completamente. La ricarica successiva richiede in genere dalle 8 alle 10 ore al giorno. Una batteria completamente carica dovrebbe garantire fino a 14 ore di utilizzo.



1. Collegare il cavo USB in dotazione con lo spinotto USB A all'adattatore di alimentazione.
2. Collegare il cavo USB C alla presa USB C sul lato dell'unità genitore e collegare l'adattatore di alimentazione alla presa a muro.
3. Accendere l'alimentazione AC (se la presa di corrente AC dispone di un interruttore).
4. L'unità genitore si accende automaticamente.
5. Viene visualizzata una schermata di selezione della lingua. Selezionare la lingua e verrà visualizzata una schermata di benvenuto.
6. Quando l'unità genitore è completamente carica, apparirà fisso sul display.

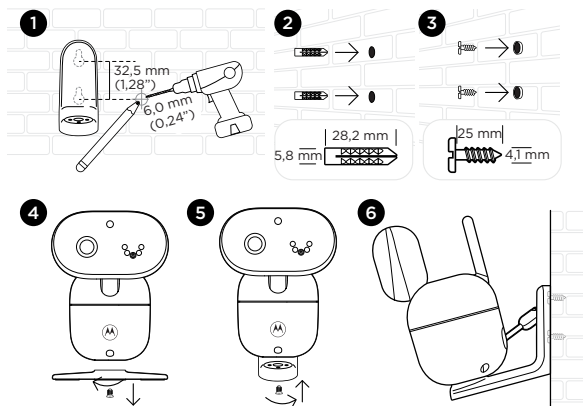
Nota

Se l'icona della batteria sullo schermo è rossa e viene emesso un tono di avviso, significa che il livello della batteria è basso e deve essere ricaricata.

5. Montaggi dell'unità bambino (videocamera)

L'unità Baby (videocamera) supporta sia il montaggio a parete sia il montaggio flessibile Stargrip. Nella parte inferiore dell'unità bambino si trovano un dado per il montaggio a parete e il supporto flessibile Stargrip.

Per il montaggio a parete



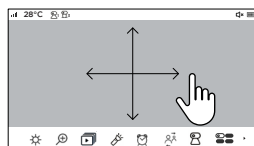
1. Posizionare la staffa di montaggio a parete in dotazione sulla parete e segnare le posizioni dei 2 fori per le viti. Praticare un foro per vite su ogni segno.
2. Inserire i tasselli forniti in dotazione in 2 fori per viti sulla parete.
3. Inserire le viti di montaggio a parete in dotazione negli tasselli.
4. Rimuovere il supporto da tavolo allentando la vite posta sul lato inferiore del supporto con un cacciavite (non in dotazione).
5. Fissare e serrare questa vite sull'unità bambino (videocamera) e sulla staffa di montaggio a parete.
6. Appendere la staffa di montaggio a parete alle viti di montaggio a parete sulla parete.

Per il supporto flessibile Stargrip

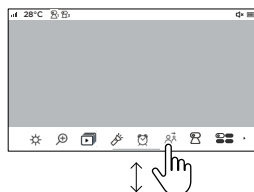
Fare riferimento al manuale dello Stargrip nella scatola.

6. Utilizzo del baby monitor video

6.1 Utilizzare il touchscreen



- Scorrere verso l'alto nella parte inferiore dello schermo per visualizzare la barra dei menù. Scorrere verso il basso nella parte inferiore dello schermo o toccare due volte lo schermo per nascondere la barra dei menù.
- Scorrere verso sinistra o verso destra sulla barra dei menù per visualizzare tutte le opzioni.



- Scorrere verso sinistra o destra per visualizzare la panoramica della videocamera.
- Scorrere verso l'alto o verso il basso per inclinare la vista della videocamera.

6.2 Menù principale dell'unità genitore

-  Regola la luminosità dell'LCD
-  Zoom avanti/indietro
-  Apri la riproduzione multimediale audio
-  Accendi/spegni la torcia
-  Imposta l'allarme
-  Rispondi
-  Selezione della videocamera
-  Attiva/disattiva la notifica di traduzione del pianto
-  Visualizzazione di più videocamere
-  Timer di accensione/spegnimento dello schermo
-  Unità di temperatura °C o °F
-  Impostazione per l'attivazione/disattivazione dell'avviso audio e visivo
-  Indicazione di potenza, carica e livello sonoro
-  Selezione della lingua
-  Abilitare o disabilitare la funzione di accensione dello schermo quando viene rilevato un suono

6.3 Icone di stato

-  Indica il livello di potenza del segnale attuale (4 livelli).
-  Indica che la modalità di visione notturna è attiva. Il video diventa in bianco e nero.
-  Indica che è impostato il tempo di spegnimento dello schermo.
-  Impossibile rilevare l'unità bambino (videocamera).
-  Indica il livello attuale della batteria (4 livelli).
-  L'allarme è attivato.
-  L'altoparlante è disattivato.
-  La torcia è accesa.
-  Lo zoom è impostato.

 Audio in riproduzione.

 Vista ciclica dalla fotocamera.

°C °F Unità di temperatura.

 La modalità privacy è attiva. La connessione Wi-Fi è disattivata e la videocamera verrà visualizzata come offline sull'app.

 La traduzione del pianto è attiva.

Uncomfortable  Pianto tradotto = Agitato

Sleepy  Pianto tradotto = Assonnato

Irritated  Pianto tradotto = Irritato

Hungry  Pianto tradotto = Affamato

Burp  Pianto tradotto = Ruttino

 Non è possibile tradurre i suoni

    Videocamera selezionata

Nota

A seconda delle impostazioni video, il display si spegnerà dopo 5, 15 o 30 minuti di inattività per risparmiare energia.

7. Visualizza il tuo bambino tramite dispositivo mobile

7.1 Requisiti minimi di sistema

- **Android™ System:** Versione 7.0 o superiore
- **iPhone® iOS:** Versione 13.0 o superiore
- **Internet ad alta velocità a 2,4 GHz (Wi-Fi®):** Almeno 1,5 Mbps di larghezza di banda in upload per telecamera (è possibile testare la velocità internet su questo sito: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Collega il tuo dispositivo



Fotocamera



Connettere a Internet
tramite router Wi-Fi®



Visualizzare la fotocamera
da qualsiasi dispositivo
compatibile in remoto

1. Scansionare il codice QR con il dispositivo smart e scaricare l'app **Motorola Beb ** dall'App Store per i dispositivi iOS o dal Google Play™ Store per i dispositivi Android™.
2. Installare l'app sul dispositivo.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per attivare e registrarsi o accedere all'app.
4. Aprire l'app **Motorola Beb ** su smartphone compatibile.
5. Seguire le istruzioni all'interno dell'app per creare il proprio account e connettere la fotocamera al dispositivo.



7.3 Imposta l'account utente per attivare il rilevamento e la traduzione del pianto

- Nell'app, entrare in PIP1710 CONNECT per visualizzare lo streaming live, toccare l'icona  e poi l'icona BeyondCry™  nella parte inferiore dell'app.
- Verr  mostrata la visualizzazione dell'app della traduzione del pianto. Toccare "**Attiva**" e poi configurare l'account nella visualizzazione web di Zoundream.

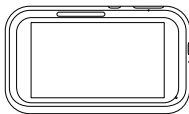
1. Willkommen

In dieser Broschüre finden Sie eine Kurzanleitung für Ihr PIP1710 CONNECT. Eine vollständige Erklärung aller Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die Sie von motorolanursery.com herunterladen können.

2. Inhalt des Kartons



Babyeinheit



Elterneinheit



Stargrip-Halterung
für Kinderbett



Wandhalterung



Wandmontageschrauben
und Wandanker



Kurzanleitung

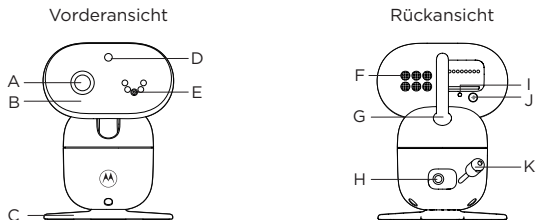
- USB-A- zu USB-C-Kabel
- USB-A-Netzteil mit austauschbarem UK- und EU-Stecker (für die Elterneinheit)
- Gleichstrom-Adapter mit Rundstecker mit austauschbarem UK- und EU-Stecker (für Baby-/Kameraeinheit)

Brauchen Sie Hilfe?

Wenn Sie Probleme bei der Einrichtung oder Verwendung Ihres PIP1710 CONNECT haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter motorolanursery.com/support oder sehen Sie im Abschnitt „Hilfe & Support“ der App nach.

3. Schneller Überblick

Babyeinheit (Kamera)



A Kamera

B Motorisierter Schwenk-/Neigekopf

Er bietet automatische Kameraeinstellungen durch Wischen über den Touchscreen der Elterneinheit.

C Schreibtischständer

D Lichtsensor und Infrarot-LEDs

Der Lichtsensor erkennt eine geringe Umgebungshelligkeit und aktiviert den Nachtsichtmodus. Die Infrarot-LEDs rund um die Kamera und hinter der schwarzen Linse leuchten, und die Bildschirme der Elterneinheit und Ihres Smartphones werden schwarz-weiß. Das Nachtsichtsymbol wird am oberen Bildschirmrand angezeigt.

E Mikrofon

Es nimmt Geräusche vom Baby auf.

Hinweis: Entfernen Sie alle Abdeckungen oder Schutzfolien.

F Lautsprecher

G Antenne

H Stromanschluss

I LED-Anzeige für Stromversorgung/Verknüpfung

Sie leuchtet blau, wenn das Elterngerät eingeschaltet und mit dem Babygerät (Kamera) verbunden ist.

Sie blinkt rot, wenn die Kameraeinheit weder mit der Elterneinheit noch mit einem WLAN-Router verbunden ist.

Sie schaltet sich im Nachtmodus automatisch aus.

J Kopplungs-Taste

Gedrückt halten, um eine Verbindung mit der Elterneinheit herzustellen.

K Temperatursensor

Elterneinheit



A Anzeigen (grün, grün, orange, rot, rot)

Betriebsanzeige: Leuchtet rot, wenn das Gerät aufgeladen wird und ausgeschaltet ist; leuchtet grün, wenn das Gerät eingeschaltet ist, unabhängig davon, ob es aufgeladen wird oder nicht.

Lautstärkeanzeige: grün, orange, rot, rot.

B Touchscreen-Display

C Ein-/Aus-Taste

Die Taste gedrückt halten, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten. Einmal drücken, um das Display ein- oder auszuschalten.

D Leiser

Drücken, um die Lautsprecherlautstärke zu verringern.

E Lauter

Drücken, um die Lautsprecherlautstärke zu erhöhen.

F Stromanschluss

G Rücksetzöffnung

Führen Sie einen kleinen Stift ein, um das System zurückzusetzen und das Elterngerät aus dem Sperrzustand zu befreien.

H Mikrofon

I Antenne

J Taschenlampe

K Lautsprecher

4. Anschließen und laden



WARNUNG

- Gefahr von Erdrosselung. Kinder sind durch Kabel ERDROSSELT worden. Halten Sie Adapterkabel außerhalb der Reichweite von Kindern (mehr als 1 m entfernt). Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit Netzadaptern. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzadapter.



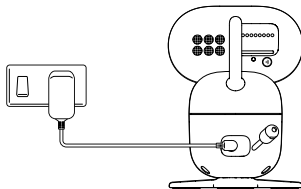
Hinweis

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Netzteile (DC 5 V / 1500 mA) für das Babygerät (Kamera) und (DC 5 V / 2000 mA) für das Elterngerät.

Anschließen und laden

Babyeinheit

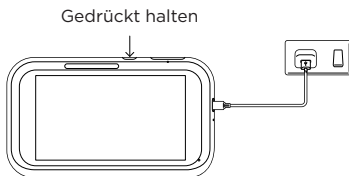
Sie müssen diesen Vorgang für die Einzel- oder Mehrfach-Baby-Einheiten (Kamera) durchführen.



- Stecken Sie den Gleichstrom-Adapter mit Rundstecker in die Gleichstrombuchse auf der Rückseite des Babygeräts (Kamera) und stecken Sie das andere Ende des Netzteils in eine Steckdose.
- Schalten Sie die Wechselstromversorgung ein (falls Ihre Wechselstromsteckdose über einen Schalter verfügt). Die Baby-Einheit (Kamera) schaltet sich ein, und ihre Betriebsanzeige leuchtet blau und beginnt nach 30 Sekunden rot zu blinken, wenn die Elterneinheit nicht eingeschaltet wurde.

Elterneinheit

Ein wiederaufladbarer Akku ist bereits in der Elterneinheit vorinstalliert. Wenn die Elterneinheit vollständig aufgeladen ist, können Sie sie bewegen, ohne dass die Verbindung und das Bild der Babyeinheit (Kamera) verloren werden. Wenn Sie den Akku zum ersten Mal aufladen, lassen Sie ihn vollständig aufladen. Das anschließende Aufladen dauert in der Regel etwa 8 bis 10 Stunden pro Tag. Ein vollständig aufgeladener Akku sollte eine Betriebszeit von bis zu 14 Stunden ermöglichen.



1. Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit seinem USB-A-Stecker in das Netzteil.
2. Stecken Sie das USB-C-Kabel in die USB-C-Buchse an der Seite der Elterneinheit und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
3. Schalten Sie die Wechselstromversorgung ein (falls Ihre Wechselstromsteckdose über einen Schalter verfügt).
4. Die Elterneinheit wird automatisch eingeschaltet.
5. Es erscheint ein Auswahlbildschirm für die Sprache. Wählen Sie die Sprache aus, woraufhin ein Begrüßungsbildschirm angezeigt wird.
6. Wenn die Elterneinheit vollständig aufgeladen ist, erscheint  kontinuierlich auf dem Bildschirm.

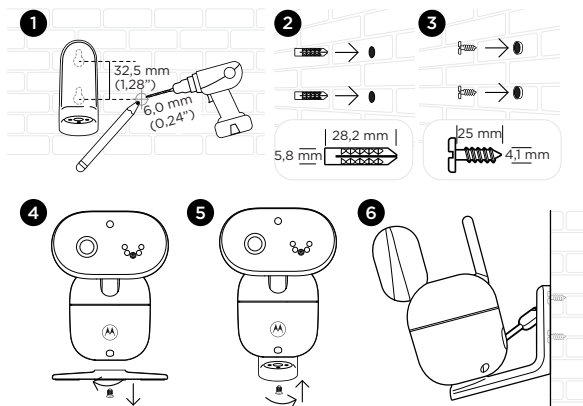
Hinweis

Wenn das Akkusymbol auf dem Bildschirm rot ist und ein Warnton ertönt, bedeutet dies, dass der Akkustand niedrig ist und der Akku aufgeladen werden muss.

5. Montieren Sie die Baby-Einheit (Kamera)

Die Baby-Einheit (Kamera) unterstützt sowohl die Wandmontage als auch die flexible Stargrip-Montage. An der Unterseite der Baby-Einheit befindet sich eine Schraubenmutter für die Wandmontage und den flexiblen Stargrip.

Für die Wandanbringung



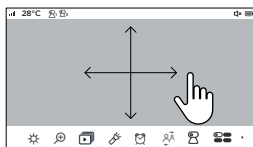
1. Setzen Sie die mitgelieferte Montagehalterung an der Wand an und markieren Sie die Position der 2 Schraubenlöcher. Bohren Sie an jeder Markierung ein Schraubenloch.
2. Installieren Sie die mitgelieferten Dübel in den 2 Schraubenlöchern in der Wand.
3. Schrauben Sie die mitgelieferten Wandmontageschrauben in die Dübel.
4. Entfernen Sie den Schreibtischständer, indem Sie die Schraube an der Unterseite des Schreibtischständers mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) lösen.
5. Fixieren und befestigen Sie diese Schraube an der Baby-Einheit (Kamera) und der Wandhalterung.
6. Hängen Sie die Wandhalterung an die Wandmontageschrauben an der Wand.

Für den flexiblen Stargrip

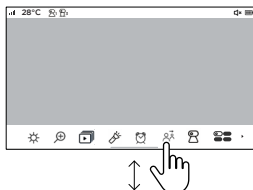
Bitte beziehen Sie sich auf das Stargrip-Menü in der Box.

6. Verwendung des Video-Babymonitors

6.1 Verwenden Sie den Touchscreen



- Wischen Sie am unteren Bildschirmrand nach oben, um die Menüleiste einzublenden. Wischen Sie am unteren Bildschirmrand nach unten oder tippen Sie zweimal auf den Bildschirm, um die Menüleiste auszublenden.
- Scrollen Sie in der Menüleiste nach links oder rechts, um alle Optionen anzuzeigen.



- Wischen Sie nach links oder rechts, um die Kameraansicht zu verschieben.
- Wischen Sie nach oben oder unten, um die Kameraansicht zu neigen.

6.2 Hauptmenü der Elterneinheit

-  LCD-Helligkeit einstellen
-  Vergrößern/Verkleinern
-  Audio-Medienwiedergabe öffnen
-  Taschenlampe ein-/ausschalten
-  Wecker stellen
-  Zurücksprechen
-  Kamerawahl
-  Die Benachrichtigung für die Weinen-Übersetzung ein-/ausschalten
-  Anzeige mehrerer Kameras
-  Bildschirm-Ein-/Aus-Timer
-  Temperatureinheit °C oder °F
-  Einstellung für akustischen und optischen Alarm ein/aus
-  Leistungs-, Lade- und Geräuschpegelanzeige
-  Sprachauswahl
-  Aktivieren oder deaktivieren der Funktion, dass sich der Bildschirm einschaltet, wenn Geräusche erkannt werden.

6.3 Statussymbole

-  Anzeige des aktuellen Signalstärkepegels (4 Stufen).
-  Anzeige, dass der Nachtsichtmodus aktiviert ist. Das Video wird schwarz-weiß.
-  Zeigt an, dass die Bildschirm-Aus-Zeit eingestellt ist.
-  Die Baby-Einheit (Kamera) kann nicht erkannt werden.
-  Anzeige des aktuellen Akkuladestands (4 Stufen).
-  Der Alarm ist eingeschaltet.
-  Der Lautsprecher ist stummgeschaltet.
-  Die Taschenlampe ist eingeschaltet.
-  Zoom ist eingestellt.

 Ein Audiomedium wird abgespielt.

 Kameraansicht der Reihe nach wechseln.

°C °F Temperatureinheit.

 Der Privatsphäre-Modus ist aktiviert. Die WLAN-Verbindung ist deaktiviert und die Kamera wird in der App als offline angezeigt.

 Die Benachrichtigung für die Weinen-Übersetzung ist eingeschaltet.

Uncomfortable  Weinen übersetzt = Unbehagen

Sleepy  Weinen übersetzt = Schläfrig

Irritated  Weinen übersetzt = Irritiert

Hungry  Weinen übersetzt = Hungrig

Burp  Weinen übersetzt = Bäuerchen

 Die Geräusche können nicht übersetzt werden

    Gewählte Kamera

Hinweis

Je nach Videoeinstellungen wird der Bildschirm nach 5 Minuten, 15 Minuten oder 30 Minuten Inaktivität ausgeschaltet, um Strom zu sparen.

7. Sehen Sie Ihr Baby über ein mobiles Gerät

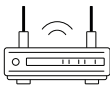
7.1 Mindestanforderungen an das System

- **Android™ System:** Version 7.0 oder höher
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 oder höher
- **Hochgeschwindigkeits-Internet mit 2,4 GHz (Wi-Fi®):** Mindestens 1,5 Mbps Upload-Bandbreite pro Kamera (Sie können Ihre Internetgeschwindigkeit auf dieser Seite prüfen: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Schließen Sie Ihr Gerät an



Kamera



Verbindung zum Internet
über einen Wi-Fi®-Router



Schauen Sie von jedem
kompatiblen Gerät aus
der Ferne auf Ihre Kamera

1. Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smart-Gerät und laden Sie die **Motorola Bébé App** aus dem App Store für iOS-Geräte oder aus dem Google Play™ Store für Android™ -Geräte herunter.
2. Installieren Sie die App auf Ihrem Gerät.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die App laufen zu lassen und sich zu registrieren oder anzumelden.
4. Öffnen Sie die **Motorola Bébé App** auf Ihrem kompatiblen Smartphone.
5. Befolgen Sie die In-App-Anweisungen, um Ihr Konto zu eröffnen und die Kamera mit Ihrem Gerät zu verbinden.



7.3 Richten Sie ein Benutzerkonto ein, um die Erkennung und Übersetzung von „Weinen“ zu aktivieren

- Geben Sie in der App PIP1710 CONNECT ein, um den Live-Stream anzuzeigen, tippen Sie auf das -Symbol und dann auf das BeyondCry™-Symbol  am unteren Rand der App.
- Die App-Ansicht der Weinen-Übersetzung wird angezeigt. Tippen Sie auf „**Aktivieren**“ und richten Sie dann das Konto in der Webansicht von Zoundream ein.

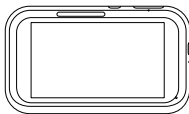
1. Welkom

Dit boekje biedt u de snelstartinformatie van uw PIP1710 CONNECT. Voor een volledige uitleg van alle functies, download de gebruikershandleiding van motorolanursery.com.

2. Inhoud in de doos



Baby-eenheid



Hoofdeenheid



Wiegbevestiging
met stergreep



Muurbevestigingsbeugel



Muurbevestigingsschroeven
en muurpluggen



Snelstartgids

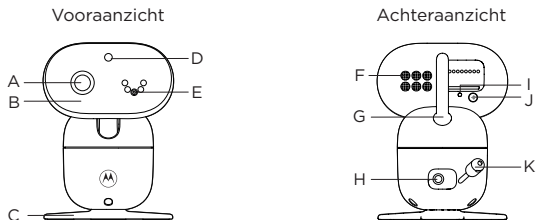
- USB-A- naar USB-C-kabel
- USB-A-voedingsadapter met verwisselbare stekker voor het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie (voor de hoofdeenheid)
- Ronde DC-voedingsadapter met verwisselbare stekker voor het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie (voor de baby-/camera-eenheid)

Hulp nodig?

Als u problemen ondervindt bij het instellen of gebruiken van uw PIP1710 CONNECT, neem dan contact op met de klantenservice op motorolanursery.com/support of raadpleeg het hoofdstuk Help en ondersteuning op de app.

3. Snel overzicht

Baby-eenheid (camera)



A Camera

B Gemotoriseerde pan-kantelkop

Het biedt automatische camera-instellingen door over het aanraakscherm van de hoofdeenheid te vegen.

C Bureaustandaard

D Lichtsensor en infrarood-LED's

De lichtsensor detecteert een laag niveau aan omgevingslicht en activeert de nachtzichtmodus. De infrarood-LED's rond de camera en achter de zwarte lens zijn ingeschakeld en de schermen op de hoofdeenheid en uw smartphone worden zwart-wit. Het pictogram voor nachtzicht wordt bovenaan het scherm weergegeven.

E Microfoon

Deze registreert het geluid van de baby.

Opmerking: Zorg ervoor dat u alle afdekkingen of beschermfolie verwijdert.

F Luidspreker

G Antenne

H Voedingsaansluiting

I LED-indicator voor Aan/Uit/Koppelen

Deze licht blauw op wanneer de hoofdeenheid wordt ingeschakeld en gekoppeld met de baby-eenheid (camera).

Deze knippert rood wanneer de camera-eenheid niet is verbonden met de hoofdeenheid of wifi-routers.

Hij schakelt automatisch uit in de nachtmodus.

J Koppelknop

Houd ingedrukt om te koppelen met de hoofdeenheid.

K Temperatuursensor

Hoofdeenheid



A Indicaties (groen, groen, oranje, rood, rood)

Voedingsindicatie: brandt rood tijdens het opladen en wanneer het apparaat is uitgeschakeld; brandt groen wanneer het apparaat is ingeschakeld, ongeacht of het wordt opgeladen of niet.

Geluidsniveau-indicatie: groen, oranje, rood, rood.

B Aanraakscherm

C Aan/Uit-knop

Houd ingedrukt om de hoofdeenheid in of uit te schakelen. Eén keer drukken om het scherm in of uit te schakelen.

D Volume omlaag

Druk hierop om het luidsprekervolume te verlagen.

E Volume omhoog

Druk hierop om het luidsprekervolume te verhogen.

F Voedingsaansluiting

G Resetgaatje

Steek er een kleine pin in om een systeemreset uit te voeren en de hoofdeenheid uit een vergrendelde toestand te halen.

H Microfoon

I Antenne

J Flitslampje

K Luidspreker

4. Aansluiten en opladen



WAARSCHUWING

- Gevaar voor wurging. Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd adaptersnoeren buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Gebruik nooit verlengsnoeren met DC-adapters. Gebruik alleen de meegeleverde DC-adapters.



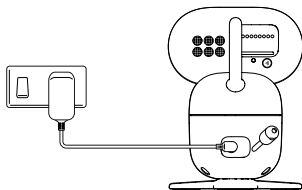
Opmerking

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapters (DC 5 V/1500 mA) voor de baby-eenheid (camera) en (DC 5 V/2000 mA) voor de hoofdeenheid.

Aansluiten en opladen

Baby-eenheid

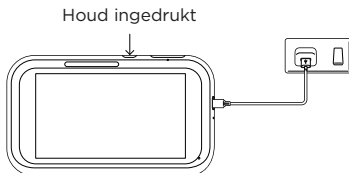
U moet dit proces uitvoeren voor de enkele of meervoudige baby-eenheden (camera).



1. Steek de stekker van de DC-adapter in de DC-aansluiting aan de achterkant van de baby-eenheid (camera) en steek het andere uiteinde van de DC-adapter in het stopcontact.
2. Schakel de wisselstroom in (als uw stopcontact een schakelaar heeft). De baby-eenheid (camera) wordt ingeschakeld en de Aan/Uit-indicator licht blauw op en knippert na 30 seconden rood als de hoofdeenheid niet is ingeschakeld.

Hoofdeenheid

Een oplaadbare batterij is al voorgeïnstalleerd in de hoofdeenheid. Wanneer deze volledig is opgeladen, kunt u de hoofdeenheid verplaatsen zonder de verbinding en het beeld van de baby-eenheid (camera) te verliezen. Wanneer u de batterij voor de eerste keer oplaadt, moet u deze volledig laten opladen. Daarna duurt het opladen meestal zo'n 8 tot 10 uur per dag. Een volledig opgeladen batterij is goed voor 14 uur gebruikstijd.



1. Sluit de meegeleverde USB-kabel met de USB-A-stekker aan op de voedingsadapter.
2. Sluit de USB-C-kabel aan op de USB-C-aansluiting aan de zijkant van de hoofdeenheid en sluit de voedingsadapter aan op het stopcontact.
3. Schakel de wisselstroom in (als uw stopcontact een schakelaar heeft).
4. De hoofdeenheid wordt automatisch ingeschakeld.
5. Er verschijnt een scherm voor het selecteren van de taal. Selecteer de taal en vervolgens verschijnt een welkomtscherm.
6. Wanneer de hoofdeenheid volledig is opgeladen, zal  constant op de schermdisplay verschijnen.

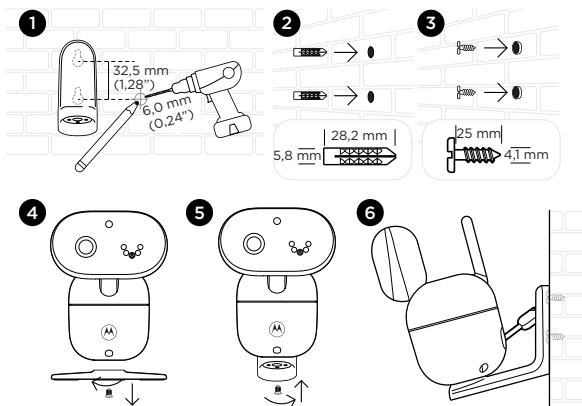
Opmerking

Als het batterijpictogram op het scherm rood is en er een waarschuwingstoon klinkt, betekent dit dat het batterijniveau laag is en dat de batterij moet worden opgeladen.

5. De baby-eenheid (camera) monteren

De baby-eenheid (camera) is geschikt voor zowel muurmontage als flexibele stergreepmontage. Aan de onderkant van de baby-eenheid bevindt zich een schroefmoer voor de muurmontage en de flexibele stergreep.

Voor muurmontage



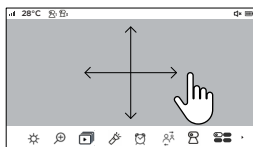
1. Plaats de meegeleverde muurbevestigingsbeugel op de muur en markeer de posities van 2 schroefgaten. Boor een schroefgat bij elke marking.
2. Plaats de bijgeleverde pluggen in 2 schroefgaten op de muur.
3. Steek de bijgeleverde muurbevestigingsschroeven in de pluggen.
4. Verwijder de bureaustandaard door de schroef aan de onderkant van de bureaustandaard los te draaien met een schroevendraaier (niet meegeleverd).
5. Bevestig en draai deze schroef op de baby-eenheid (camera) en de muurbevestigingsbeugel vast.
6. Hang de muurbevestigingsbeugel aan de muurbevestigingsschroeven op de muur.

Voor de flexibele stergreep

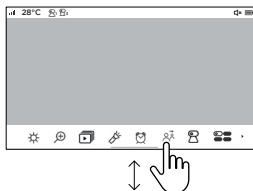
Raadpleeg de handleiding van de stergreep in de doos.

6. De videobabyfoon gebruiken

6.1 Gebruik het aanraakscherm



- Veeg omhoog onderaan het scherm om de menubalk te openen. Veeg omlaag onderaan het scherm of tik twee keer op het scherm om de menubalk te verbergen.
- Scroll naar links of rechts op de menubalk om alle opties te zien.



- Veeg naar links of rechts om het camerabeeld te verschuiven.
- Veeg omhoog of omlaag om het camerabeeld te kantelen.

6.2 Hoofdmenu van de hoofdeenheid

-  Instellen van LCD-helderheid
-  In-/uitzoomen
-  Open het afspelen van audiomedia
-  Het flitslampje in-/uitschakelen
-  Instellen van het alarm
-  Terugpraten
-  Cameraselectie
-  De melding voor kreetvertaling in-/uitschakelen
-  Bekijk meerdere camera's
-  Timer voor scherm aan/uit
-  Temperatuureenheid °C of °F
-  Instelling voor het in- en uitschakelen van audio- en visuele waarschuwingen
-  Voedings-, oplaad- en geluidsniveau-indicatie
-  Taalselectie
-  De functie voor het inschakelen van het scherm wanneer er geluid wordt gedetecteerd, kan worden in- of uitgeschakeld

6.3 Statuspictogrammen

-  Geeft het huidige signaalsterkteniveau aan (4 niveaus).
-  Geeft aan dat de nachtzichtmodus is ingeschakeld. De video wordt zwart-wit.
-  Geeft aan dat de tijd voor het uitschakelen van het scherm is ingesteld.
-  De baby-eenheid (camera) kan niet worden gedetecteerd.
-  Geeft het huidige batterijniveau aan (4 niveaus).
-  Het alarm is ingeschakeld.
-  De luidspreker is gedempt.
-  Het flitslampje is ingeschakeld.

 Het zoomen is ingesteld.

 Er wordt audiomedie afgespeeld.

 Cyclusweergave vanaf camera.

°C °F Temperatuureenheid.

 Privacymodus is ingeschakeld. De wifi-verbinding is uitgeschakeld en de camera wordt offline weergegeven in de app.

 De kreetvertaling is ingeschakeld.

Uncomfortable  Kreet vertaald = Ongemakkelijk

Sleepy  Kreet vertaald = Slaperig

Irritated  Kreet vertaald = Geïrriteerd

Hungry  Kreet vertaald = Hongerig

Burp  Kreet vertaald = Boertje

 Het is niet mogelijk om de geluiden te vertalen

    Camera geselecteerd

Opmerking

Afhankelijk van de video-instellingen wordt het scherm na 5 minuten, 15 minuten of 30 minuten inactiviteit blank om energie te besparen.

7. Bekijk uw baby via een mobiel apparaat

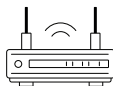
7.1 Minimale systeemvereisten

- **Android™ System:** Versie 7.0 of hoger
- **iPhone® iOS:** Versie 13.0 of hoger
- **Hoge snelheid 2,4 Ghz (Wi-Fi®) internet:** Ten minste 1,5 Mbps bandbreedte voor uploaden per camera (u kunt uw internetsnelheid testen op deze site: <http://www.speedtest.net>).

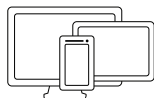
7.2 Uw apparaat verbinden



Camera



Maak verbinding met internet via Wi-Fi®-router



Bekijk uw camera vanaf elk compatibel apparaat op afstand

1. Scan de QR-code met uw slimme apparaat en download de **Motorola Bébé**-app uit de App Store voor iOS-apparaten of uit de Google Play™ Store voor Android™-apparaten.
2. Installeer de app op uw apparaat.
3. Volg de instructies op het scherm om te starten en meld u aan of log in op de app.
4. Open de **Motorola Bébé**-app op uw compatibele smartphone.
5. Volg de instructies in de app om uw account aan te maken en sluit aan op uw apparaat.



7.3 Gebruikersaccount instellen om kreetdetectie en vertaling te activeren

- Voer in de app uw PIP1710 CONNECT in om de livestream te bekijken, tik op het pictogram  en vervolgens op het BeyondCry™-pictogram  onderaan de app.
- De app-weergave van de kreetvertaling wordt getoond. Tik op "**Activeren**" en stel vervolgens het account in via de webweergave van Zoundream.

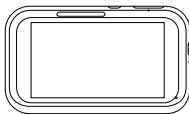
1. Välkommen

Detta häfte ger dig snabbstartsinformation om din PIP1710 CONNECT. För en fullständig förklaring av alla funktioner, ladda ner användarhandboken från motorolanursery.com

2. Innehåll inuti lådan



Babyenhet



Föräldraenhet



Stargrip-fäste för spjäsäng



Väggmonteringskonsol



Väggmonteringsskruvar
och väggfästen



Snabbstartsguide

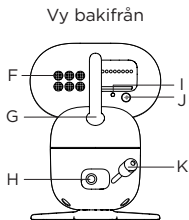
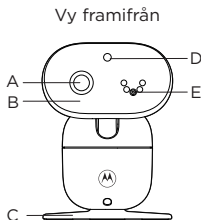
- USB-A till USB-C-kabel
- USB-A-strömadapter med utbytbar UK- och EU-kontakt (för föräldraenheten)
- DC rund strömadapter med utbytbar UK- och EU-kontakt (för baby-/kameraenheten)

Behöver du hjälp?

Om du har problem med att konfigurera eller använda PIP1710 CONNECT kontakter du kundtjänst på motorolanursery.com/support eller läser avsnittet hjälp och support i appen.

3. Snabb överblick

Babyenhet (kamera)



A Kamera

B Motordrivet panorerings- och vinklingshuvud

Det erbjuder automatiska kamerajusteringar genom att svepa på föräldraenhetens pekskärm.

C Bordsstativ

D Ljussensor och infraröda lysdioder

Ljussensorn känner av en låg nivå av omgivande ljus för att aktivera mörkerseendeläget. De infraröda lysdioderna runt kameran och bakom det svarta objektivet är PÅ och skärmarna på föräldraenheten och smartphonen blir svartvita. Ikonen för mörkerseende visas högst upp på skärmen.

E Mikrofon

Den fångar upp ljud från barnet.

Obs: Se till att du tar bort eventuella skydd eller skyddstejp från den.

F Högtalare

G Antenn

H Strömuttag

I LED-indikator för ström / länkning

Den lyser blått när föräldraenheten är påslagen och ansluten till babyenheten (kameran).

Den blinkar rött när kameraenheten inte är ansluten till vare sig föräldraenheten eller Wi-Fi-routerna.

Den stängs av automatiskt i nattläge.

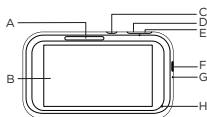
J Parkopplingsknapp

Tryck och håll för att para ihop med föräldraenheten.

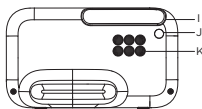
K Temperatursensor

Föräldraenhet

Vy framifrån



Vy bakifrån



A Indikationer (grön, grön, orange, röd, röd)

Strömindikator: lyser rött när den laddas och är avstängd; lyser grönt när den är påslagen oavsett om den laddas eller inte.

Ljudnivåindikering: grön, orange, röd, röd.

B Pekskärm

C Strömknapp

Tryck och håll in för att slå på eller av föräldraenheten. Tryck en gång för att slå på eller av skärmen.

D Volym ner

Tryck på för att minska högtalarvolymen.

E Volym upp

Tryck på för att öka högtalarvolymen.

F Strömuttag

G Återställningshå

Använd en liten nål för att sätta in i det för att utföra en systemåterställning och återställa föräldraenheten från ett låsningsläge.

H Mikrofon

I Antenn

J Ficklampa

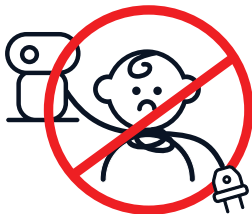
K Högtalare

4. Anslut och ladda



VARNING

- Risk för strypling. Barn har STRYPTS i sladdar. Förvara adaptersladdarna utom räckhåll för barn (mer än 1 meter bort). Använd aldrig förlängningssladdar med nätadaptar. Använd endast de nätadaptar som medföljer.



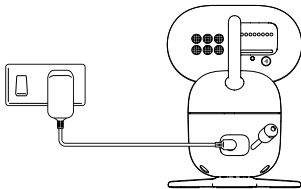
Obs

Använd endast de medföljande nätadaptarna (DC5V / 1500 mA) för babyenheten (kamera) och (DC5V / 2000 mA) för föräldraenheten.

Anslut och ladda

Babyenhet

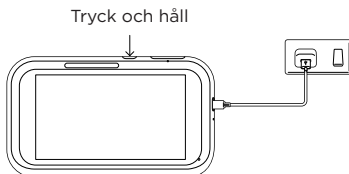
Du måste utföra den här processen för en eller flera babyenheter (kamera).



1. Anslut den runda DC-kontaktadaptern till DC-uttaget på baksidan av babyenheten (kameran) och anslut den andra änden av nätadaptern till nätuttaget.
2. Slå på växelströmmen (om ditt nätuttag har en strömbrytare). Babyenheten (kameran) slås på och strömindikatorn lyser blått och blinkar rött efter 30 sekunder om föräldraenheten inte har startats.

Föräldraenhet

Ett laddningsbart batteri är redan förinstallerat i föräldraenheten. När föräldraenheten är fulladdad kan du flytta den utan att förlora länken och bilden från babyenheten (kameran). När du laddar batteriet för första gången ska du låta det bli fulladdat. Efterföljande laddning tar vanligtvis cirka 8 till 10 timmar per dag. Ett fulladdat batteri bör ge upp till 14 timmars användningstid.



1. Anslut den medföljande USB-kabeln med USB-A-kontakten till nätadaptern.
2. Anslut USB-C-kabeln till USB-C-uttaget på sidan av föräldraenheten och anslut nätadaptern till vägguttaget.
3. Slå på växelströmmen (om ditt nätuttag har en strömbrytare).
4. Föräldraenheten slås på automatiskt.
5. En skärm för språkval visas, välj språk och sedan visas en välkomstskärm.
6. När föräldraenheten är fulladdad visas  stadigt på skärmdisplayen.

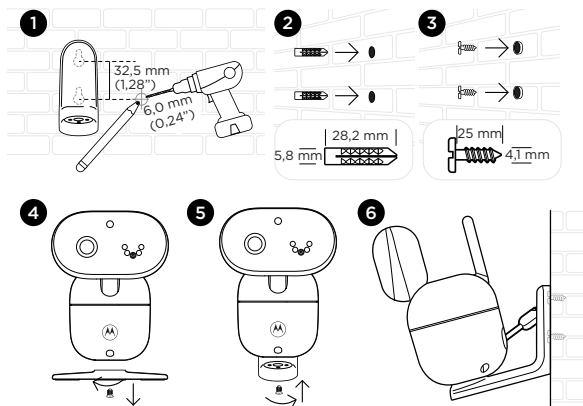
Obs

Om batteriikonen på skärmen är röd och en varningssignal hörs betyder det att batterinivån är låg och behöver laddas.

5. Montera babyenheten (kameran)

Babyenheten (kameran) har stöd för både väggmontering och flexibelt stargrip. Längst ned på babyenheten finns en skruvmutter för väggmontering och det flexibla stargrip.

För väggmontering



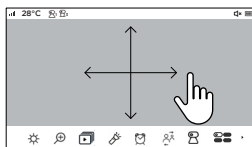
1. Placera den medföljande väggmonteringskonsolen på väggen och markera positionerna för 2 skruvhål. Borra ett skruvhål vid varje markering.
2. Montera de medföljande väggankarna i 2 skruvhål på väggen.
3. Sätt i de medföljande väggmonteringsskruvarna i väggankarna.
4. Ta bort bordsstativet genom att lossa skruven på undersidan av bordsstativet med en skruvmejsel (medföljer inte).
5. Fäst skruven på babyenheten (kameran) och väggmonteringskonsolen.
6. Häng väggfästet på väggmonteringsskruvarna på väggen.

För flexibelt stargrip

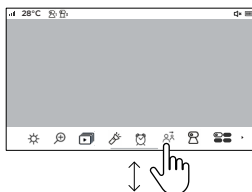
Se bruksanvisningen om stargrip i rutan.

6. Använda videobabymonitorn

6.1 Använda pekskärmen



- Sveg uppåt längst ned på skärmen för att visa menyraden. Sveg nedåt på skärmen längst ned eller tryck två gånger på skärmen för att dölja menyraden.
- Bläddra åt vänster eller höger i menyraden för att se alla alternativ.



- Sveg åt vänster eller höger för att panorera kameravyn.
- Sveg uppåt eller nedåt för att vinkla kameravyn.

6.2 Huvudmeny för föräldraenheten

-  Justera LCD-ljusstyrkan
-  Zooma in/ut
-  Öppna uppspelning av ljudmedia
-  Slå på/av ficklampan
-  Ställ in larmet
-  Svara
-  Kameraval
-  Slå på/av meddelandet om skrik ska översättas
-  Visa flera kameror
-  Timer för skärm på/av
-  Temperaturenhet °C eller °F
-  Inställning för ljud- och visuell varning på/av
-  Indikator för ström, laddning och ljudnivå
-  Språkval
-  Aktiverar eller inaktiverar funktionen där skärmen slås på när ljud upptäcks

6.3 Statusikoner

-  Anger aktuell signalstyrkenivå (4 nivåer).
-  Anger att mörkerseendeläget är på. Videon blir svartvit.
-  Anger att avstängningstiden för skärmen är inställd.
-  Det gick inte att detektera babyenheten (kameran).
-  Anger aktuell batterinivå (4 nivåer).
-  Larmet är på.
-  Högtalaren är avstängd.
-  Ficklampan är på.
-  Zoom är inställd.
-  Kamera vald.

 Ljudmedia spelas upp.

 Växla vy från kameran.

°C °F Temperaturenhet.

 Sekretessläget är på. Wi-Fi-anslutningen är avaktiverad och kameran visas offline i appen.

 Skriköversättningen är på.

Uncomfortable  Skrik översatt = Obekväm

Sleepy  Skrik översatt = Sömnig

Irritated  Skrik översatt = Irriterad

Hungry  Skrik översatt = Hungrig

Burp  Skrik översatt = Rapa

 Det går inte att översätta ljuden

Obs

Beroende på videoinställningarna blir skärmen tom efter 5 minuter, 15 minuter eller 30 minuters inaktivitet för att spara ström.

7. Titta på ditt barn via en mobil enhet

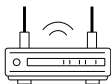
7.1 Lägsta systemkrav

- **Android™ System:** Version 7.0 eller senare
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 eller senare
- **Höghastighetsinternet på 2,4 GHz (Wi-Fi®):** Minst 1,5 Mbps uppladdningsbandbredd per kamera (du kan testa din internethastighet på denna sida: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Anslut enheten



Kamera



Anslut till internet
via Wi-Fi®-router



Se din kamera på distans
från vilken kompatibel
enhet som helst

1. Skanna QR-koden med din smarta enhet och ladda ner **Motorola Bebé**-appen från App Store för iOS-enheter eller från Google Play™ Store för Android™-enheter.
2. Installera appen på din enhet.
3. Följ instruktionerna på skärmen för att köra och registrera dig eller logga in på appen.
4. Öppna **Motorola Bebé**-appen på din kompatibla smartphone.
5. Följ instruktionerna i appen för att skapa ditt konto och ansluta kameran till din enhet.



7.3 Ställ in användarkonto för att aktivera skrikdetektering och översättning

- I appen anger du din PIP1710 CONNECT för att se livesändningen, tryck på -ikonen och sedan på BeyondCry™-ikonen  längst ner i appen.
- Appvyn för skrik-översättningen visas. Tryck på **"Aktivera"** och konfigurera sedan kontot i Zoundreams webbvvy.

1. Velkommen

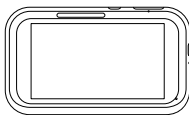
DA

Dette hæfte giver dig den hurtige startinformation til din PIP1710 CONNECT. Download brugsanvisningen fra motorolanursery.com for at få en fuld forklaring af alle funktioner.

2. Indholdet i æsken



Babyenhed



Forældreenhed



Stargrip krybbemontering



Vægbeslag



Vægmonteringsskruer
og vægankre



Hurtigstart-guide

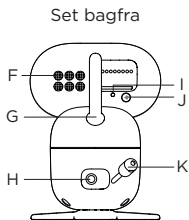
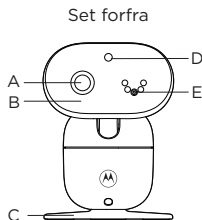
- USB-A til USB-C kabel
- USB-A strømforsyningsadapter med udskiftelige UK- og EU-stik (til forældreenheden)
- Strømforsyningsadapter med rundt jævnstrømsstik og udskiftelige UK- og EU-stik (til baby-/kameraenheden)

Har du brug for hjælp?

Hvis du har problemer med at opsætte eller bruge din PIP1710 CONNECT, bedes du kontakte kundeservice på motorolanursery.com/support eller kigge i afsnittet Hjælp og Support i appen.

3. Hurtigt overblik

Babyenhed (Kamera)



A Kamera

B Motordrevet panorerings- og vippehoved

Den tilbyder automatiske kamerajusteringer ved at stryge på berøringsskærmen på forældreenheden.

C Skrivebordsstander

D Lyssensor og infrarøde lysdioder

Lysføleren registrerer et lavt niveau af omgivende lys for at aktivere nattilstand. De infrarøde lysdioder omkring kameraet og bag den sorte linse er TÆNDT, og skærmene på forældreenheden og din smartphone bliver sort-hvide. Nattesynsikonet vil blive vist øverst på skærmen.

E Mikrofon

Den opfanger lyd fra babyen.

Bemærk: Sørg for at fjerne ethvert dæksel eller beskyttelsestape fra det.

F Højttaler

G Antenne

H Strømskik

I Strøm- / Forbindelses-LED-indikator

Den tænder, når forældreenheden tændes og er forbundet med babyenheden (kamera).

Den blinker rødt, når kameraenheden ikke er forbundet til hverken forældreenheden eller Wi-Fi-routere.

Den slukker automatisk i nattilstand.

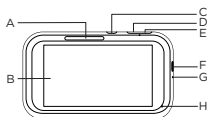
J Parringsknap

Tryk og hold for at parre med forældreenheden.

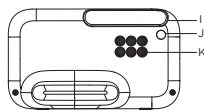
K Temperatursensor

Forældreenhed

Set forfra



Set bagfra



A Indikationer (grøn, grøn, orange, rød, rød)

Strømindikation: Den lyser rødt, når du oplader og er slukket. Den lyser grønt, når den er tændt, uanset om den oplader eller ej.

Lydniveauindikator: grøn, orange, rød, rød.

B Touchskærmsdisplay

C Strømknop

Tryk og hold for at tænde eller slukke forældreenheden. Tryk en gang for at tænde eller slukke skærmen.

D Skru ned for lyden

Tryk for at sænke højttalerens lydstyrke.

E Skru op for lyden

Tryk for at øge højttalerens lydstyrke.

F Strømskik

G Nulstillingshul

Sæt en lille nål i det for at udføre en systemnulstilling og gendanne forældreenheden fra en åben tilstand.

H Mikrofon

I Antenne

J Lommelygte

K Højttaler

4. Tilslut og oplad



ADVARSEL

- Kvælningsfare. Børn kan blive KVALT i ledninger. Hold adapterkabler utilgængelige for børn (over 1 meters afstand). Brug aldrig forlængerledninger med vekselstrømsadaptere. Brug kun de medfølgende vekselstrømsadaptere.



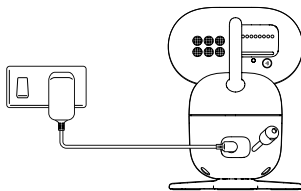
Bemærk

Brug kun de medfølgende strømadaptere (5V / 1500 mA) til babyenheden (kamera) og (5V / 2000mA) til forældreenheden.

Tilslut og oplad

Babyenhed

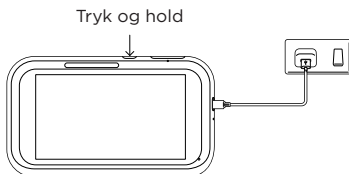
Du skal udføre denne proces for enkelt- eller multibaby-enheder (kamera).



1. Sæt strømforsyningsens jævnstrømsstik i jævnstrømsstikket på bagsiden af babyenheden, og tilslut den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Tænd for strømmen (hvis din stikkontakt har en afbryder). Babyenheden (kamera) tændes, og strømindikatoren lyser blåt og blinker rødt efter 30 sekunder, hvis forældreenheden ikke er blevet tændt.

Forældreenhed

Et genopladeligt batteri er allerede forudinstalleret inde i forældreenheden. Når forældreenheden er fuldt opladet, kan du flytte den uden at miste linket og billedet fra Babyenheden (kameraet). Når batteriet oplades for første gang, skal man lade det blive fuldt opladet. Efterfølgende opladning tager typisk omkring 8 til 10 timer dagligt. Et fuldt opladet batteri bør give op til 14 timers brugstid.



1. Tilslut det medfølgende USB-kabel med dets USB-A-stik til strømforsyningen.
2. Tilslut USB-C-kablet til USB-C-stikket på siden af forældreenheden og sæt strømadapteren i stikkontakten.
3. Tænd for strømmen (hvis din stikkontakt har en afbryder).
4. Forældreenheden tænder automatisk.
5. En sprogvalgsskærm vises, vælg sproget, og derefter vil en velkomstskærm blive vist.
6. Når forældreenheden er helt opladet, vil  vises konstant på displayet.

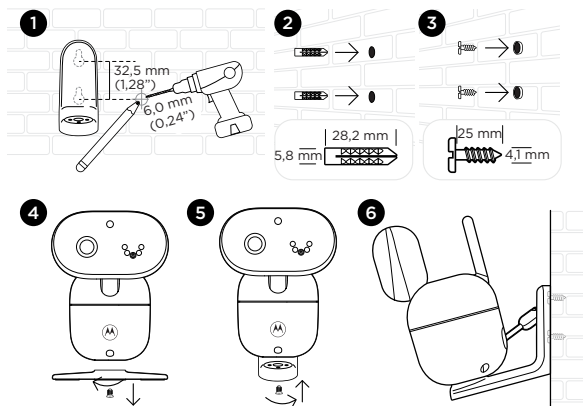
Bemærk

Hvis batteriikonet på skærmen er rødt, og der høres en advarselstone, betyder det, at batteriniveauet er lavt og den skal oplades.

5. Monter babyenheden (kameraet)

Babyenheden (kameraet) understøtter både vægmontering og fleksibel stjernegrebsmontering. På bunden af babyenheden findes der en skrue-møtrik til vægmontering og det fleksible stjernegreb.

Til vægmonteringen



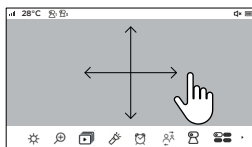
1. Placer det medfølgende vægbeslag på væggen og markér placeringen af 2 skruehuller. Bor et skruehul ved hver markering.
2. Installer de to vægankre i 2 skruehuller på væggen.
3. Indsæt de medfølgende vægmonteringsskruer i vægankrene.
4. Fjern skrivebordsstativet ved at løsne skruen på undersiden med en skruetrækker (medfølger ikke).
5. Fastgør denne skrue på babyenheden (kamera) og vægbeslaget.
6. Hæng vægbeslaget på vægmonteringsskruerne på væggen.

Til den fleksible stjernegreb

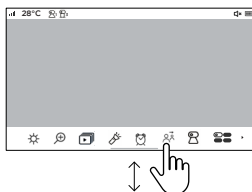
Se venligst manualen til stjernegreb i boksen.

6. Brug af video-babyalarm

6.1 Brug touchskærmen



- Stryg op på skærmens bund for at få menuen frem. Stryg ned i bunden af skærmen eller dobbelttryk på skærmen for at skjule menuen.
- Rul til venstre eller højre på menuen for at se alle muligheder.

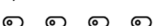


- Stryg til venstre eller højre for at panorere kameravisningen.
- Stryg op eller ned for at vippe kameravisningen.

6.2 Hovedmenu til forældreenheden

-  Juster LCD-lysstyrke
-  Zoom ind/ud
-  Åbn afspilningen af lydmedier
-  Tænd/sluk for lommelygten
-  Indstil alarmen
-  Tal tilbage
-  Kameravalg
-  Tænd/sluk for gråd-oversættelsesmeddelelsen
-  Se flere kameraer
-  Timer for skærm til/fra
-  Temperaturenhed °C eller °F
-  Indstilling for aktivering/deaktivering af lyd- og visuel alarm
-  Strøm, opladning og lydniveauindikator
-  Sprogvalg
-  Aktivering eller deaktivering af tænding af skærmen, når lyden detekteres

6.3 Statusikoner

-  Angiver det aktuelle signalstyrkeniveau (4 niveauer).
-  Angiver, at natfunktionen er aktiveret. Videoen bliver sort-hvid.
-  Angiver, at skærmens slukketid er indstillet.
-  Kan ikke registrere baby-enheden (kamera).
-  Angiver det aktuelle batteriniveau (4 niveauer).
-  Alarmen er tændt.
-  Højtaleren er slået fra.
-  Lommelygten er tændt.
-  Zoom er sat op.
-  Kamera valgt.

 Audio medier afspilles.

 Kør rundt med visning fra kamera.

°C °F Temperaturenhed.

 Privattilstand er slået til. Wi-Fi-forbindelsen er deaktiveret, og kameraet vil vise ikke-tilsluttet i appen.

 Gråd-oversættelse er tændt.

Uncomfortable  Gråd oversat = Ubehagelig

Sleepy  Gråd oversat = Træt

Irritated  Gråd oversat = Irriteret

Hungry  Gråd oversat = Sulten

Burp  Gråd oversat = Bøvs

 Det er ikke muligt at oversætte lydene

Bemærk

Afhængigt af videoindstillingerne vil skærmen blive sort efter 5 minutter, 15 minutter eller 30 minutters inaktivitet for at spare strøm.

7. Se din baby via mobilenheden

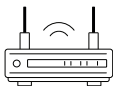
7.1 Minimum systemkrav

- **Android™ System:** Version 7.0 eller højere
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 eller højere
- **Højhastighedsinternet 2,4 GHz (Wi-Fi®):** Mindst 1,5 Mbps båndbredde til upload pr. kamera (du kan teste din internethastighed på denne website: <http://www.speedtest.net>).

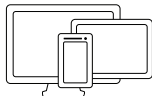
7.2 Tilslut din enhed



Kamera



Tilslut til internettet
via en Wi-Fi®-router



Se dit kamera fra
enhver kompatibel
enhed med fjernvisning

1. Scan QR-koden med din smartenhed og download **Motorola Bebé App** fra App Store for iOS-enheder eller fra Google Play™ Store for Android™-enheder.
2. Installer appen på din enhed.
3. Følg instruktionerne på sk rmen for at køre og tilslutte eller logge på appen.
4.  ben **Motorola Bebé App** på din compatible smartphone.
5. Følg instruktionerne i appen for at oprette din konto og tilslutte kameraet til din enhed.



7.3 Opsæt brugerprofil for at aktivere gr ddetektion og oversættelse

- I appen skal du gå til din PIP1710 CONNEDT for at se livestreaming. Tryk på ikonet  og derefter BeyondCry™-ikonet  i bunden af appen.
- Appvisningen af gr d-oversættelsen vil blive vist. Tryk på "**Aktiver**", og ops t derefter kontoen i Zoundreams webvisning.

1. Wstęp

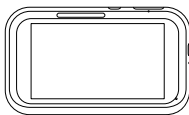
PL

Niniejsza broszura zawiera informacje dotyczące szybkiego uruchomienia PIP1710 CONNECT. Aby uzyskać pełne objaśnienie wszystkich funkcji, pobierz instrukcję obsługi ze strony motorolanursery.com.

2. Zawartość pudełka



Urządzenie dziecka



Urządzenie rodzica



Uchwyt do łóżeczka



Uchwyt do montażu na ścianie



Śruby montażowe i kotwy ścienne



Skrócona instrukcja obsługi

- Kabel USB-A na USB-C
- Zasilacz USB-A z wymienną wtyczką UK i EU (dla urządzenia rodzica)
- Zasilacz z wymienną wtyczką UK i EU (dla urządzenia dziecka/kamery)

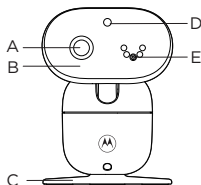
Potrzebujesz pomocy?

Jeśli masz problemy z konfiguracją lub użytkowaniem urządzenia PIP1710 CONNECT, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem motorolanursery.com/support lub sprawdź sekcję Pomoc i wsparcie w aplikacji.

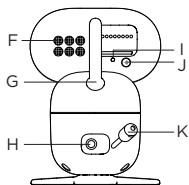
3. Przegląd

Urządzenie dziecka (kamera)

Widok z przodu



Widok z tyłu



A Kamera

B Głowica uchylna-obrotowa

Oferuje regulację kamery przy pomocy ekranu dotykowego urządzenia rodzica.

C Podstawka na biurko

D Czujnik światła i diody LED na podczerwień

Czujnik światła wykrywa niski poziom oświetlenia otoczenia, aby aktywować tryb noktowizyjny. Diody LED podczerwieni wokół kamery i za czarnym obiektywem włączają się, a ekrany urządzenia rodzica i smartfona stają się czarno-białe. Ikona noktowizora zostanie wyświetlona w górnej części ekranu.

E Mikrofon

Wychwytyje dźwięki wydawane przez dziecko.

Uwaga: sprawdź czy z mikrofonu usunięto wszelkie osłony i taśmy ochronne.

F Głośnik

G Antena

H Gniazdo zasilania

I Wskaźnik LED zasilania/połączenia

Świeci na niebiesko, gdy urządzenie rodzica jest włączone i połączone z urządzeniem dziecka (kamerą).

Miga na czerwono, gdy kamera nie jest podłączona ani do urządzenia rodzica ani routera Wi-Fi.

Wyłącza się automatycznie w trybie nocnym.

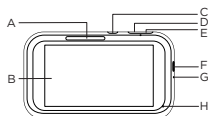
J Przycisk parowania

Naciśnij i przytrzymaj, aby sparować z urządzeniem rodzica.

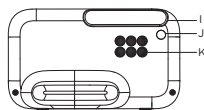
K Czujnik temperatury

Urządzenie rodzica

Widok z przodu



Widok z tyłu



A Wskazania (zielony, zielony, pomarańczowy, czerwony, czerwony)

Wskaźnik zasilania: świeci na czerwono podczas ładowania i przy wyłączonym urządzeniu; świeci na zielono po włączeniu urządzenia, niezależnie od tego, czy urządzenie jest ładowane, czy nie.

Wskaźnik poziomu dźwięku: zielony, pomarańczowy, czerwony, czerwony.

B Ekran dotykowy

C Przycisk zasilania

Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie rodzica. Naciśnij raz, aby włączyć lub wyłączyć ekran.

D Zmniejszenie głośności

Naciśnij, aby zmniejszyć głośność głośnika.

E Zwiększenie głośności

Naciśnij, aby zwiększyć głośność głośnika.

F Gniazdo zasilania

G Otwór resetowania

Aby zresetować system lub odblokować urządzenie rodzica, należy włożyć do niego małą szpilkę.

H Mikrofon

I Antena

J Latarka

K Głośnik

4. Podłączanie i ładowanie



UWAGA

- Ryzyko uduszenia. Zdarzało się, że dzieci DUSIŁY się kablami. Przechowuj kable poza zasięgiem dzieci (w odległości co najmniej 1 metra). Nigdy nie używaj przedłużaczy. Należy używać wyłącznie dostarczonych zasilaczy sieciowych.



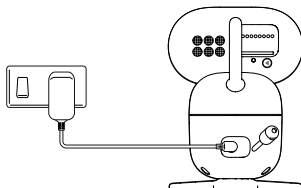
Uwaga

Należy używać wyłącznie dostarczonych zasilaczy (DC5V / 1500 mA) dla urządzenia dziecka (kamery) i (DC5V / 2000 mA) dla urządzenia rodzica.

Podłączanie i ładowanie

Urządzenie dziecka

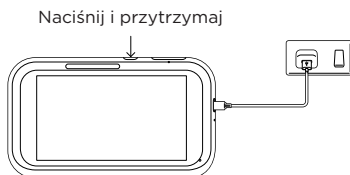
Proces ten należy przeprowadzić dla jednego lub wielu urządzeń dzieci (kamer).



- Podłącz zasilacz z tyłu urządzenia dziecka (kamery), a drugi koniec zasilacza podłącz do gniazdka ściennego.
- Włącz prąd (jeśli gniazdko jest wyposażone w przełącznik). Urządzenie dziecka (kamera) włącza się, a wskaźnik zasilania świeci na niebiesko, a po 30 sekundach miga na czerwono, jeśli urządzenie rodzica nie zostało włączone.

Urządzenie rodzica

W urządzeniu rodzica znajduje się fabrycznie zamontowany akumulator. Po pełnym naładowaniu można przenosić urządzenie rodzica bez utraty połączenia i obrazu z urządzenia dziecka (kamery). Podczas pierwszego ładowania akumulatora należy poczekać na jego pełne naładowanie. Kolejne ładowanie trwa zazwyczaj od 8 do 10 godzin. W pełni naładowany akumulator powinien zapewnić ok. 14 godzin użytkowania.



1. Podłącz wtyczkę USB-A kabla USB do zasilacza.
2. Podłącz kabel USB-C do gniazda USB-C z boku urządzenia rodzica i podłącz zasilacz do gniazda ściennego.
3. Włącz prąd (jeśli gniazdko jest wyposażone w przełącznik).
4. Urządzenie rodzica włączy się automatycznie.
5. Zostanie wyświetlony ekran wyboru języka, wybierz język, a następnie zostanie wyświetlony ekran powitalny.
6. Gdy urządzenie rodzica będzie w pełni naładowane, na ekranie wyświetlacza będzie stale wyświetlany symbol

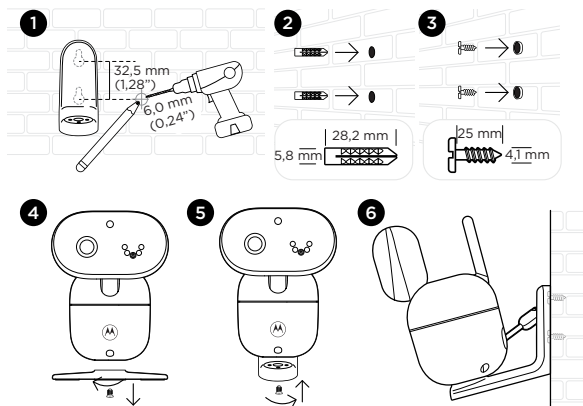
Uwaga

Jeśli ikona baterii na ekranie świeci na czerwono i usłyszysz sygnał ostrzegawczy, oznacza to, że poziom naładowania akumulatora jest niski i należy go naładować.

5. Montaż urządzenia dziecka (kamery)

Urządzenie dziecka (kamerę) można zamontować na ścianie lub za pomocą uchwytu. W dolnej części urządzenia znajduje się nakrętka do uchwytu do montażu na ścianie i do uchwytu do łóżeczka.

Montaż na ścianie



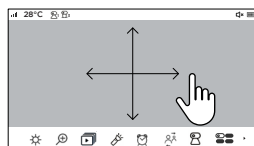
1. Umieść dostarczony uchwyt na ścianie i zaznacz położenie 2 otworów na śruby. Wywierć otwór w każdym oznaczeniu.
2. Zamontuj dostarczone kotwy ścienne w 2 wywierconych otworach w ścianie.
3. Włóż dostarczone wkręty do montażu ściennego w kotwy ścienne.
4. Odkręć śrubę na spodzie podstawy za pomocą śrubokręta (brak w zestawie).
5. Przykręć śrubę do urządzenia dziecka (kamery) i uchwytu do montażu na ścianie.
6. Zawieś wspornik do montażu na ścianie na śrubach do montażu na ścianie.

Uchwyt do łóżeczka

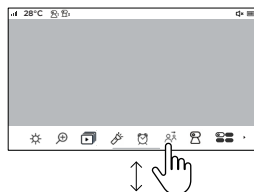
Zapoznaj się z instrukcją w pudełku odnośnie uchwytu do łóżeczka.

6. Korzystanie z elektronicznej niani wideo

6.1 Korzystanie z ekranu dotykowego



- Przesuń palcem w górę u dołu ekranu, aby wyświetlić pasek menu. Przesuń palcem w dół u dołu ekranu lub stuknij dwukrotnie ekran, aby ukryć pasek menu.
- Przewiń w lewo lub w prawo na pasku menu, aby zobaczyć wszystkie opcje.



- Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby obracać widokiem kamery.
- Przesuń palcem w górę lub w dół, aby przehylić widok z kamery.

6.2 Menu główne urządzenia rodzica

-  Regulacja jasności wyświetlacza LCD
-  Powiększanie/pomniejszanie
-  Otwórz odtwarzanie plików audio
-  Włączanie/wyłączanie latarki
-  Ustawianie alarmu
-  Rozmowa
-  Wybór kamery
-  Włączanie/wyłączanie powiadomienia o rodzaju płaczu
-  Wyświetlanie wielu kamer
-  Timer włączenia/wyłączenia ekranu
-  Jednostka temperatury °C lub °F
-  Ustawienie włączenia/wyłączenia alarmu dźwiękowego i wizualnego
-  Wskaźnik zasilania, ładowania i poziomu dźwięku
-  Wybór języka
-  Włączono lub wyłączono funkcję włączania ekranu po wykryciu dźwięku

6.3 Ikony stanu

-  Wskazuje aktualny poziom siły sygnału (4 poziomy).
-  Oznacza, że tryb nocny jest włączony. Wideo staje się czarno-białe.
-  Wskazuje, że ustawiono czas wyłączenia ekranu.
-  Nie można wykryć urządzenia dziecka (kamery).
-  Wskazuje aktualny poziom naładowania akumulatora (4 poziomy).
-  Alarm włączony.
-  Głośnik jest wyciszony.
-  Latarka włączona.
-  Zoom jest skonfigurowany.
-  Wybrana kamera.

 Odtwarzany jest plik audio.

 Przewijanie widoków z kamery.

°C °F Jednostka temperatury.

 Tryb prywatności włączony. Połączenie Wi-Fi zostanie wyłączone, a kamera będzie wyświetlana w aplikacji jako off-line.

 Znaczenie płaczu jest włączone.

Uncomfortable  Interpretacja płaczu = dyskomfort

Sleepy  Interpretacja płaczu = senność

Irritated  Interpretacja płaczu = rozdrażnienie

Hungry  Interpretacja płaczu = głód

Burp  Interpretacja płaczu = odbicie

 Nie można zinterpretować dźwięków

Uwaga

W zależności od ustawień video, wyświetlacz zgaśnie po 5 minutach, 15 minutach lub 30 minutach bezczynności w celu oszczędzania energii.

7. Oglądaj swoje dziecko za pomocą urządzenia mobilnego

7.1 Minimalne wymagania systemowe

- **Android™ System:** Wersja 7.0 lub nowsza
- **iPhone® iOS:** Wersja 13.0 lub nowsza
- **Szybki Internet 2,4 GHz (Wi-Fi®):** przepustowość przesyłania co najmniej 1,5 Mb/s na kamerę (możesz przetestować prędkość Internetu na tej stronie: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Podłącz urządzenie



Kamera



Połącz się z Internetem
przez router Wi-Fi®



Oglądaj obraz z
kamery z dowolnego
kompatybilnego urządzenia

1. Zeskanuj kod QR za pomocą swojego urządzenia i pobierz aplikację **Motorola Bebé App** ze sklepu App Store dla urządzeń z systemem iOS lub ze sklepu Google Play™ dla urządzeń z systemem Android™.
2. Zainstaluj aplikację na swoim urządzeniu.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby uruchomić i zarejestrować się lub zalogować do aplikacji.
4. Otwórz aplikację **Motorola Bebé App** na zgodnym smartfonie.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby utworzyć konto i podłączyć kamerę do urządzenia.



7.3 Konfiguracja konta użytkownika w celu aktywacji wykrywania i interpretacji płaczu

- W aplikacji wejdź do PIP1710 CONNECT, aby obejrzeć transmisję na żywo, dotknij ikony , a następnie ikony BeyondCry™  u dołu aplikacji.
- Wyświetlony zostanie widok aplikacji interpretacji płaczu. Stuknij **"Aktywuj"**, a następnie skonfiguruj konto w widoku internetowym Zoundream.

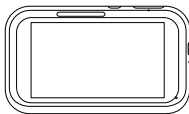
1. Víťame vás

Tato brožura vám poskytne stručné informace k používání vašeho PIP1710 CONNECT. Kvůli úplnému vysvětlení všech funkcí si stáhněte návod k obsluze z motorolanursery.com.

2. Obsah balení



Dětská jednotka



Rodičovská jednotka



Držák na postýlku
ve tvaru hvězdy



Držák pro
připevnění na zeď



Šrouby a hmoždinky
k připevnění na zeď



Stručný návod
k obsluze

- Kabel USB-A na USB-C
- Síťový kabel USB-A s vyměnitelnou zásuvkou UK a EU (pro rodičovskou jednotku)
- Síťový adaptér s kulatým konektorem DC a s vyměnitelnou zásuvkou UK a EU (pro dětskou jednotku/jednotku kamery)

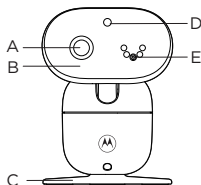
Potřebujete pomoc?

Pokud se vyskytly problémy při sestavování vašeho PIP1710 CONNECT, kontaktujte prosím zákaznické služby na motorolanursery.com/support nebo se v aplikaci podívejte do části Návod a podpora.

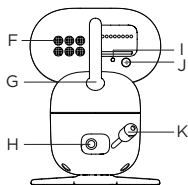
3. Rychlý přehled

Dětská jednotka (kamera)

Pohled zepředu



Pohled zezadu



A Kamera

B Motorizovaná hlava pro naklánění a otáčení

Umožňuje automatické nastavení kamery prostřednictvím přejetí prstem po dotykové obrazovce rodičovské jednotky.

C Stojánek na stůl

D Snímač světla a infračervené LED diody

Snímač světla detekuje nízkou úroveň okolního světla, aby aktivoval režim nočního vidění. Infračervené LED diody kolem kamery a za černým objektivem se rozsvítí a obrazovky na rodičovské jednotce a vašem chytrém telefonu se zbarví černě a bíle. Ikona nočního vidění bude zobrazena v horní části obrazovky.

E Mikrofon

Zachytává zvuky dítěte.

Poznámka: Ujistěte se, že jste z něj odstranili kryt nebo ochrannou pásku.

F Reprodukční

G Anténa

H Napájecí konektor

I LED kontrolka napájení / propojení

Rozsvítí se, když dojde k zapnutí rodičovské jednotky a jejím propojením s dětskou jednotkou (kamera).

Bliká červeně, když kamerová jednotka není připojena ani k rodičovské jednotce ani ke směrovačům Wi-Fi.

Během nočního režimu se zapne automaticky.

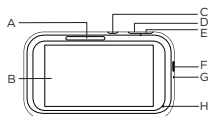
J Párovací tlačítko

Stiskněte a přidržte ke spárování rodičovské jednotky.

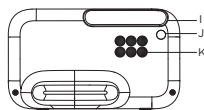
K Snímač teploty

Rodičovská jednotka

Pohled zepředu



Pohled zezadu



A Indikace (zelená, zelená, oranžová, červená, červená)

Kontrolka napájení: rozsvítí se červeně při nabíjení a při vypnutí; rozsvítí se zeleně při zapnutí, bez ohledu na to, zda se zařízení nabíjí či ne.
Indikace hladiny zvuku: zelená, oranžová, červená, červená.

B Displej dotykové obrazovky

C Tlačítko napájení

Stiskněte a přidržte, pro zapnutí nebo vypnutí rodičovské jednotky.
Jedno stisknutí zapne nebo vypne obrazovku.

D Snížení hlasitosti

Stiskněte pro snížení hlasitosti reproduktoru.

E Zvýšení hlasitosti

Stiskněte pro zvýšení hlasitosti reproduktoru.

F Napájecí konektor

G Otvor na přenastavení

Použijte malý špendlík a vložte jej dovnitř, abyste provedli přenastavení systému a obnovili rodičovskou jednotku ze zamknutého stavu.

H Mikrofon

I Anténa

J Kapesní svítilna

K Reproduktor

4. Připojení a nabíjení



VÝSTRAHA

- Nebezpečí uškrtení. Děti se už na šňůrách UŠKRTILY. Šňůry adaptéru udržujte mimo dosah dětí (více než 1 m dále). S AC adaptéry nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůry. Používejte pouze dodané AC adaptéry.



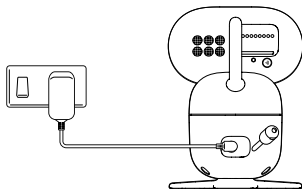
Poznámka

Používejte pouze dodané adaptéry (DC 5 V / 1 500 mA) s dětskou jednotkou (kamera) a (DC 5 V / 2 000 mA s rodičovskou jednotkou).

Připojení a nabíjení

Dětská jednotka

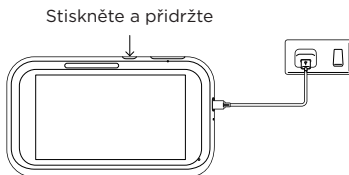
Tento proces budete muset provést u jedné nebo více dětských jednotek (kamera).



1. Zapojte síťový adaptér s kulatým DC konektorem do napájecího (DC) konektoru na zadní straně dětské jednotky (kamera) a druhý konec AC adaptéru zapojte do elektrické zásuvky.
2. Zapněte AC napájení (pokud má vaše elektrická zásuvka spínač). Dětská jednotka (kamera) se zapne a její kontrolka napájení se rozsvítí modře a po 30 sekundách začne blikat červeně, pokud nedojde k zapnutí rodičovské jednotky.

Rodičovská jednotka

V rodičovské jednotce je nabíjecí baterie již předem nainstalovaná. Až dojde k úplnému nabití, tak budete moci rodičovskou jednotku přemístit od dětské jednotky (kamera), aniž byste ztratili spojení a obraz. Při prvním nabíjení baterie ji nechte úplně nabít. Další nabíjení obvykle trvá asi 8 až 10 hodin za den. Úplně nabitá baterie by měla poskytnout až 14 hodin doby použití.



1. Zapněte dodaný USB kabel s USB-A zásuvkou do síťového adaptéru.
2. Zapojte USB-C kabel do zdířky USB-C na straně rodičovské jednotky a síťový adaptér zapojte do elektrické zásuvky.
3. Zapněte AC napájení (pokud má vaše elektrická zásuvka spínač).
4. Rodičovská jednotka se automaticky zapne.
5. Zobrazí se obrazovka výběru jazyka, vyberte jazyk a potom se zobrazí uvítací obrazovka.
6. Až bude rodičovská jednotka úplně nabitá, na displeji se trvale objeví .

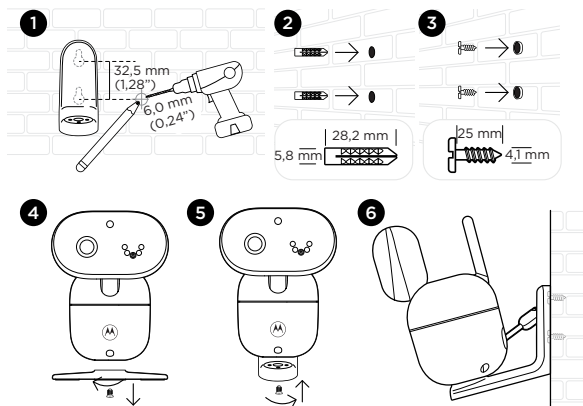
Poznámka

Pokud je ikona baterie na obrazovce červená a zní výstražný tón, tak to znamená, že je nízká úroveň nabití baterie a je nutné ji nabít.

5. Připevnění dětské jednotky (kamera)

Dětská jednotka (kamera) podporuje jak připevnění na zeď, tak i připevnění pomocí ohebného držáku na postýlku ve tvaru hvězdy. Ve spodní části dětské jednotky je matice k připevnění na zeď a ohebného držáku na postýlku ve tvaru hvězdice.

Přípevnění na zeď



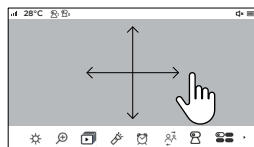
1. Držák pro přípevnění na zeď přiložte na zeď a vyznačte místa 2 otvorů na šrouby. Na označených místech vyvrtejte otvory.
2. Do obou vyvrtaných otvorů zasuňte dodané hmoždinky.
3. Do hmoždinek zašroubujte dodané vruty.
4. Sejměte stolní stojánek tak, že povolíte šroub na spodní straně pomocí šroubováku (není součástí balení).
5. Připevněte a utáhněte tento šroub na dětské jednotce (kamera) a držáku pro přípevnění na zeď.
6. Nástěnný držák nasadte na šrouby ve stěně.

Pružný držák na postýlku ve tvaru hvězdice

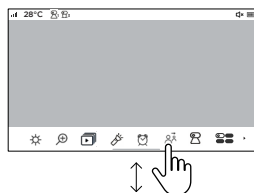
Podívejte se prosím na návod k obsluze pružného držáku na postýlku ve tvaru hvězdice.

6. Používání dětské video chůvičky

6.1 Použijte dotykovou obrazovku



- Přejeďte prstem nahoru od spodního okraje obrazovky, aby se zobrazila lišta nabídky. Přejeďte prstem dolů ve spodní části obrazovky nebo dvakrát klepněte na obrazovku, abyste lištu nabídky skryli.
- Posunujte prstem po liště nabídky doleva nebo doprava, aby se zobrazily všechny možnosti.



- Přejeďte prstem po displeji doleva nebo doprava, aby se horizontálně otočil obraz kamery.
- Přejeďte prstem po displeji nahoru nebo dolů, abyste naklonili obraz kamery.

6.2 Hlavní nabídka rodičovské jednotky

-  Nastavit jas LCD
-  Přiblížení/oddálení obrazu kamery
-  Otevření přehrávání zvukových médií
-  Zapnutí/vypnutí kapesní svítilny
-  Nastavení budíku
-  Mluvení do dětské jednotky
-  Výběr kamery
-  Zapnutí/vypnutí oznámení o rozpoznání dětského pláče
-  Zobrazení více kamer
-  Časovač zapnutí/vypnutí obrazovky
-  Jednotky teploty °C nebo °F
-  Nastavení zapnutí/vypnutí zvukového a vizuálního upozornění
-  Indikace napájení, nabíjení a hladiny zvuku
-  Výběr jazyka
-  Při detekci zvuku se aktivuje nebo deaktivuje zapnutí obrazovky

6.3 Stavové ikony

-  Udává momentální úroveň síly signálu (4 úrovně).
-  Udává, že je zapnutý režim nočního vidění. Video se změní na černobílé.
-  To udává, že je nastavený čas vypnutí obrazovky.
-  Nelze detekovat dětskou jednotku (kameru).
-  Udává momentální úroveň nabití baterie (4 úrovně).
-  Je zapnutý alarm.
-  Reprodukční je ztlumený.
-  Je zapnutá kapesní svítilna.
-  Přiblížení/oddálení obrazu je zapnuté.
-     Kamera byla vybrána.

 Je přehráváno zvukové médium.

 Postupné přepínání obrazu různých kamer.

°C °F Jednotky teploty.

 Soukromý režim je zapnutý. Připojení Wi-Fi je deaktivované a kamera v aplikaci zobrazí off-line (nepřipojeno k internetu).

 Rozpoznání dětského pláče je zapnuté.

Uncomfortable  Byl rozpoznán dětský pláč = Znepokojený

Sleepy  Byl rozpoznán dětský pláč = Ospalý

Irritated  Byl rozpoznán dětský pláč = Podrážděný

Hungry  Byl rozpoznán dětský pláč = Hladový

Burp  Byl rozpoznán dětský pláč = Říhnutí

 Zvuky není možné přeložit

Poznámka

V závislosti na nastavení videa, se obrazovka vypne po 5 minutách, 15 minutách nebo 30 minutách nečinnosti, aby šetřila energii.

7. Zobrazit dítě prostřednictvím mobilního zařízení

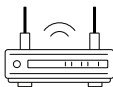
7.1 Minimální systémové požadavky

- **Android™ System:** verze 7.0 nebo vyšší
- **iPhone® iOS:** verze 13.0 nebo vyšší
- **Vysokorychlostní 2,4 GHz (Wi-Fi®) internet:** alespoň 1,5 Mbps směrem do sítě (upload) na každou kameru (rychlost připojení můžete ověřit na webové adrese <http://www.speedtest.net>).

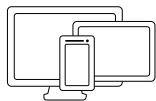
7.2 Připojte své zařízení



Kamera



Připojení k internetu přes
bezdrátový/Wi-Fi směrovač



Vzdálené zobrazení
z kamery na
slučitelném zařízení

1. Na „chytrém“ zařízení naskenujte QR kód stáhněte si aplikaci **Motorola Bébé** z App Store pro zařízení iOS nebo z Obchodu Google Play™ pro zařízení Android™.
2. Staženou aplikaci nainstalujte.
3. Podle pokynů na obrazovce aplikaci spusťte a zaregistrujte se v ní nebo se přihlaste.
4. Otevřete aplikaci **Motorola Bébé** na kompatibilním chytrém telefonu.
5. Podle pokynů v aplikaci si vytvořte účet a připojte kameru k zařízení.



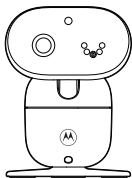
7.3 Nastavení uživatelského účtu k aktivaci detekce a rozeznání dětského pláče

- V aplikaci zadejte váš PIP1710 CONNECT, pro zobrazení živého přenášení audiovizuálního obsahu, klepněte na ikonu  a potom na ikonu BeyondCry™  v dolní části aplikace.
- V aplikaci se zobrazí rozpoznání dětského pláče. Klepněte na „**Aktivovat**“ a potom si nastavte účet v internetovém zobrazení Znounream.

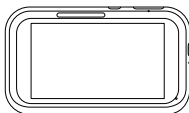
1. Καλωσορίσατε

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε τις οδηγίες γρήγορης εκκίνησης της συσκευής σας PIP1710 CONNECT. Για πλήρη επεξήγηση όλων των λειτουργιών, κατεβάστε τον οδηγό χρήσης από τη διεύθυνση motorolanursery.com.

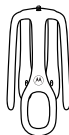
2. Περιεχόμενα εντός της συσκευασίας



Μονάδα μωρού



Μονάδα γονέα



Αστεροειδής βάση
στερέωσης στην κούνια



Στήριγμα τοίχου



Βίδες και ούπα
στερέωσης σε τοίχο



Οδηγός Γρήγορης
Εκκίνησης

- Καλώδιο USB-A σε USB-C
- Προσαρμογέας ισχύος USB-A με δυνατότητα αλλαγής βύσματος HB και EE (για τη μονάδα γονέα)
- Προσαρμογέας ισχύος DC στρογγυλός με δυνατότητα αλλαγής βύσματος HB και EE (για τη μονάδα μωρού/κάμερας)

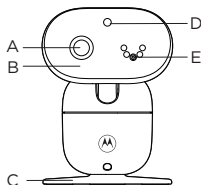
Χρειάζεστε βοήθεια;

Εάν έχετε προβλήματα με την εγκατάσταση ή χρήση της συσκευής σας PIP1710 CONNECT, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών στη διεύθυνση motorolanursery.com/support ή ανατρέξτε στο τμήμα της εφαρμογής Βοήθεια & Υποστήριξη.

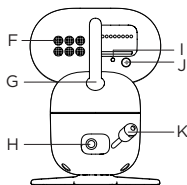
3. Γρήγορη επισκόπηση

Μονάδα μωρού (Κάμερα)

Μπροστινή όψη



Πίσω όψη



A Κάμερα

B Κεφαλή με μοτέρ οριζόντιας και κάθετης σάρωσης

Προσφέρει αυτόματες ρυθμίσεις της κάμερας σαρώνοντας την οθόνη αφής της μονάδας γονέα.

C Στήριγμα γραφείου

D Αισθητήρας φωτός και Υπέρυθρες LEDs

Ο αισθητήρας φωτός ανιχνεύει χαμηλό επίπεδο φωτισμού περιβάλλοντος και ενεργοποιεί τη λειτουργία νυχτερινής όρασης. Οι υπέρυθρες LEDs γύρω από την κάμερα και πίσω από το μαύρο φακό ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ, οπότε και η οθόνη της μονάδας γονέα και του κινητού σας γίνεται ασπρόμαυρη. Το εικονίδιο της νυχτερινής όρασης εμφανίζεται στο πάνω μέρος της οθόνης.

E Μικρόφωνο

Εντοπίζει ήχους από το μωρό.

Σημείωση: Φροντίστε να απομακρύνετε τυχόν καλύμματα ή προστατευτικές ταινίες από αυτό.

F Ηχείο

G Κεραία

H Υποδοχή ρεύματος

I Δείκτης LED Λειτουργίας / Σύνδεσης

Ανάβει σε μπλε χρώμα όταν η μονάδα γονέα ενεργοποιείται και συνδέεται με τη μονάδα Μωρού (κάμερα).

Αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα όταν η μονάδα της κάμερας δεν είναι συνδεδεμένη ούτε με τη μονάδα γονέα ούτε με Wi-Fi ρούτερ.

Απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας νυκτός.

J Πλήκτρο σύνδεσης

Πιέστε παρατεταμένα για σύνδεση της μονάδας γονέα.

K Αισθητήρας θερμοκρασίας

Μονάδα γονέα



A Ένδειξεις (πράσινο, πράσινο, πορτοκαλί, κόκκινο, κόκκινο)

Ένδειξη λειτουργίας: ανάβει σε κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και την απενεργοποίηση. Ανάβει σε πράσινο χρώμα κατά την ενεργοποίηση, είτε φορτίζει είτε όχι.

Ένδειξη επιπέδου ήχου: πράσινο, πορτοκαλί, κόκκινο, κόκκινο.

B Οθόνη αφής

C Πλήκτρο ενεργοποίησης

Πιέστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας γονέα. Πιέστε μία φορά για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της οθόνης.

D Μείωση έντασης ήχου

Πιέστε για μείωση της έντασης του ηχείου.

E Αύξηση έντασης ήχου

Πιέστε για αύξηση της έντασης του ηχείου.

F Υποδοχή ρεύματος

G Οπή επαναφοράς

Εισάγετε εντός της οπής μια μικρή καρφίτσα για να πραγματοποιήσετε επαναφορά του συστήματος και για επαναφορά της μονάδας γονέα από την κατάσταση κλειδώματος.

H Μικρόφωνο

I Κεραία

J Φακός

K Ηχείο

4. Σύνδεση και φόρτιση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κίνδυνος Στραγγαλισμού. Παιδιά έχουν ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΕΙ με καλώδια. Φροντίστε τα καλώδια των προσαρμογέων ισχύος να βρίσκονται μακριά από παιδιά (σε απόσταση μεγαλύτερη του 1 μέτρου). Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης με τους προσαρμογείς ισχύος AC. Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς ισχύος AC.



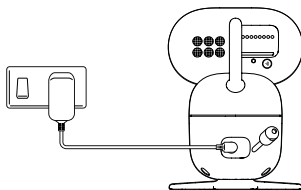
Σημείωση

Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς ισχύος (DC5V / 1500 mA) για τη μονάδα μωρού (κάμερα) και (DC5V / 2000mA) για τη μονάδα γονέα.

Σύνδεση και φόρτιση

Μονάδα μωρού

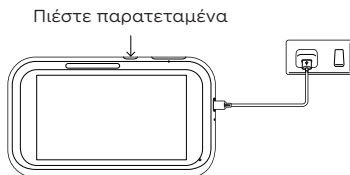
Θα χρειαστεί να εκτελέσετε αυτή τη διαδικασία για τη μονή ή τις πολλαπλές μονάδες μωρού (κάμερας).



- Συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος DC στρογγυλής υποδοχής στην υποδοχή DC στο πίσω μέρος της μονάδας Μωρού (κάμερα) και συνδέστε το άλλο άκρο του προσαρμογέα AC στον ρευματοδότη AC.
- Ενεργοποιήστε την παροχή AC (εάν ο ρευματοδότης σας AC διαθέτει διακόπτη). Η μονάδα μωρού (κάμερας) ενεργοποιείται και ο δείκτης ισχύος ανάβει σε μπλε χρώμα και αναβοσβήνει σε κόκκινο μετά από 30 δευτερόλεπτα εάν η μονάδα γονέα δεν έχει ενεργοποιηθεί.

Μονάδα γονέα

Μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ήδη εγκατεστημένη εντός της μονάδας γονέα. Όταν είναι πλήρως φορτισμένη μπορείτε να μετακινείτε τη μονάδα γονέα χωρίς να χάνεται η σύνδεση και η εικόνα της μονάδας Μωρού (κάμερα). Κατά την πρώτη φόρτιση της μπαταρίας, φροντίστε να φορτίσει πλήρως. Οι επόμενες φορτίσεις συνήθως διαρκούν 8 με 10 ώρες ημερησίως. Μία πλήρως φορτισμένη μπαταρία εξασφαλίζει συνήθως έως και 14 ώρες χρήσης.



1. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB με το βύσμα USB-A στον προσαρμογέα ισχύος.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB-C εντός της υποδοχής USB-C στο πλάι της μονάδας γονέα και συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος με ρευματοδότη τοίχου.
3. Ενεργοποιήστε την παροχή AC (εάν ο ρευματοδότης σας AC διαθέτει διακόπτη).
4. Η μονάδα γονέα ενεργοποιείται αυτομάτως.
5. Εμφανίζεται η οθόνη επιλογής γλώσσας, επιλέξτε τη γλώσσα και θα εμφανιστεί η οθόνη καλωσορίσματος.
6. Όταν η μονάδα γονέα είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη  εμφανίζεται σταθερά στην οθόνη.

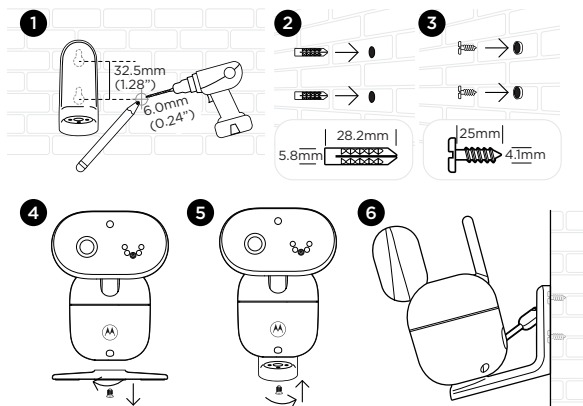
Σημείωση

Εάν το εικονίδιο της μπαταρίας στην οθόνη είναι κόκκινο και ακούγεται ένας προειδοποιητικός τόνος, αυτό σημαίνει ότι η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και απαιτείται επαναφόρτιση.

5. Τοποθέτηση της μονάδας Μωρού (κάμερα)

Η μονάδα μωρού (κάμερα) υποστηρίζει τοποθέτηση σε τοίχο αλλά και στερέωση με την εύκαμπτη αστεροειδή βάση. Στο κάτω μέρος της μονάδας μωρού, υπάρχει ένα παξιμάδι για στερέωση σε τοίχο και για την εύκαμπτη αστεροειδή βάση στερέωσης.

Για στερέωση σε τοίχο



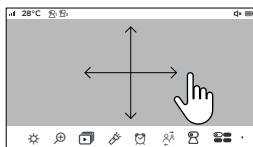
1. Τοποθετήστε την παρεχόμενη βάση στερέωσης στον τοίχο και σημειώστε τις θέσεις των οπών για τις 2 βίδες. Σε κάθε σημάδι ανοίξτε μια οπή για τη βίδα.
2. Τοποθετήστε τα παρεχόμενα ούπα εντός των οπών των 2 βιδών στον τοίχο.
3. Εισάγετε τις παρεχόμενες βίδες στερέωσης εντός των ούπα.
4. Αφαιρέστε την επιτραπέζια βάση ξεσφίγγοντας τη βίδα στο κάτω μέρος της με ένα κατσαβίδι (δεν παρέχεται).
5. Στερεώστε και σφίξτε αυτή τη βίδα στη μονάδα μωρού (κάμερα) και στη βάση στερέωσης τοίχου.
6. Κρεμάστε τη βάση τοίχου πάνω στις βίδες του τοίχου.

Για την εύκαμπτη αστεροειδή βάση στερέωσης

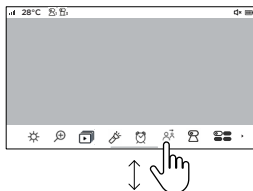
Παρακαλείστε να ανατρέξετε στο μενού της εύκαμπτης αστεροειδούς βάσης εντός του κουτιού.

6. Χρήση της συσκευής παρακολούθησης μωρού

6.1 Χρήση της οθόνης αφής



- Ξεκινώντας από το κάτω μέρος της οθόνης, σαρώστε προς τα πάνω με το δάχτυλό σας για να εμφανιστεί η μπάρα του μενού. Από το κάτω μέρος της οθόνης, σαρώστε προς τα κάτω ή πατήστε δύο φορές με το δάχτυλό σας την οθόνη για να κρύψετε τη μπάρα του μενού.
- Σαρώστε προς τα αριστερά ή δεξιά τη μπάρα του μενού για να δείτε όλες τις επιλογές.



- Σαρώστε προς τα αριστερά ή δεξιά για οριζόντια σάρωση της κάμερας.
- Σαρώστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω για κάθετη σάρωση της κάμερας.

6.2 Κύριο μενού μονάδας γονέα

-  Ρύθμιση της φωτεινότητας LCD
-  Αύξηση/μείωση εστίασης
-  Άνοιγμα της αναπαραγωγής μέσων ήχου
-  Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φακού
-  Ρύθμιση ξυπνητηριού
-  Απάντηση
-  Επιλογή κάμερας
-  Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ειδοποίησης μετάφρασης Κλάματος
-  Προβολή πολλαπλών καμερών
-  Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης οθόνης
-  Μονάδα θερμοκρασίας °C ή °F
-  Ρύθμιση για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ηχητικής και οπτικής ειδοποίησης
-  Ένδειξη ισχύος, φόρτισης και επιπέδου ήχου
-  Επιλογή γλώσσας
-  Είτε έχει ενεργοποιηθεί είτε όχι, η λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη όταν εντοπιστεί ήχος

6.3 Εικονίδια κατάστασης

-  Υποδεικνύει το τρέχον επίπεδο ισχύος σήματος (4 επίπεδα).
-  Υποδεικνύει ότι η νυχτερινή λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Το βίντεο γίνεται ασπρόμαυρο.
-  Δείχνει ότι έχει ρυθμιστεί ο χρόνος απενεργοποίησης της οθόνης.
-  Αδυναμία εντοπισμού μονάδας μωρού (κάμερας).
-  Δείχνει την τρέχουσα στάθμη της μπαταρίας (4 επίπεδα).
-  Το ξυπνητήρι είναι ενεργοποιημένο.
-  Το ηχείο βρίσκεται σε σίγαση.
-  Ο φακός είναι ενεργοποιημένος.

 Η εστίαση είναι ρυθμισμένη.

 Αναπαραγωγή μέσων ήχου.

 Κυκλική προβολή από κάμερα.

°C °F Μονάδα θερμοκρασίας.

 Η λειτουργία ιδιωτικότητας είναι ενεργοποιημένη. Η σύνδεση Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη και η κάμερα εμφανίζεται εκτός σύνδεσης στην εφαρμογή.

 Η μετάφραση κλάματος είναι ενεργοποιημένη.

Uncomfortable  Μετάφραση κλάματος = Δυσφορία

Sleepy  Μετάφραση κλάματος = Νύστα

Irritated  Μετάφραση κλάματος = Εκνευρισμός

Hungry  Μετάφραση κλάματος = Πείνα

Burp  Μετάφραση κλάματος = Ρέψιμο

 Αδύνατη μετάφραση των ήχων

    Επιλεγμένη κάμερα.

Σημείωση

Ανάλογα με τις ρυθμίσεις του βίντεο, η οθόνη σβήνει μετά από 5 λεπτά, 15 λεπτά, ή 30 λεπτά αδράνειας για εξοικονόμηση ενέργειας.

7. Δείτε το μωρό σας μέσω κινητής συσκευής

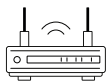
7.1 Ελάχιστη απαίτηση συστήματος

- **Android™ System:** Έκδοση 7.0 ή παραπάνω
- **iPhone® iOS:** Έκδοση 13.0 ή παραπάνω
- **Internet Υψηλής Ταχύτητας 2.4 GHz (Wi-Fi®):** Τουλάχιστον 1.5 Mbps εύρους ζώνης μεταφόρτωσης ανά κάμερα (μπορείτε να ελέγξετε την ταχύτητα της σύνδεσής σας στον παρακάτω ιστότοπο: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Σύνδεση της συσκευής σας



Κάμερα



Συνδεθείτε στο
διαδίκτυο μέσω
Wi-Fi® router



Παρακολουθήστε την
κάμερά σας από
οποιαδήποτε συμβατή
συσκευή από απόσταση

1. Σαρώστε τον κωδικό QR με την έξυπνη συσκευή σας και κατεβάστε την Εφαρμογή **Motorola Bebé App** από το App Store για συσκευές iOS ή από το Google Play™ Store για συσκευές Android™.
2. Εγκαταστήστε την Εφαρμογή στη συσκευή σας.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για εκτέλεση και εγγραφή ή σύνδεση στην Εφαρμογή.
4. Ανοίξτε την Εφαρμογή **Motorola Bebé App** στο συμβατό smartphone σας.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για να δημιουργήσετε τον λογαριασμό σας και να συνδέσετε την κάμερα στη συσκευή σας.



7.3 Δημιουργήστε λογαριασμό χρήστη για ενεργοποίηση της ανίχνευσης και μετάφρασης Κλάματος

- Στην εφαρμογή, εισάγετε το δικό σας PIP1710 CONNECT για ζωντανή προβολή, πατήστε το εικονίδιο  και μετά το εικονίδιο BeyondCry™  στο κάτω μέρος της εφαρμογής.
- Θα εμφανιστεί η εφαρμογή μετάφρασης Κλάματος. Πατήστε **"Ενεργοποίηση"** και έπειτα δημιουργήστε λογαριασμό στο Zoundream.

<This page has been intentionally left blank>

Technical information

- Frequency band: 2400MHz to 2483.5MHz and Max. transmitted power < 20dBm
- Camera power off: short press the pair button 5 times, a beep will be heard to confirm power off.
- Camera power on: short press the pair button when camera power is off.

EU and UK Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for CE and UKCA marking. The Declaration of Conformity can be obtained at motorolanursery.com.

Manufactured by:

Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., AD1 Section, The Economic Development Area, Meizhou, 514000, Guangdong Province, China.

Imported & Distributed by:

Meizhou Guo Wei Electronics (UK) Co., Ltd., 207 Regent Street, Suite 8, Third Floor, London, W1B 3HH. UK

Meizhou Guo Wei Electronics (EU) Co., Ltd., 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland

Contact email address: support@motorolanursery.com

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2025 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 2 (EU)

